



المركز الجامعي لميلة

المرجع:

معهد الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

الاتساق النصي في قصيدة أرسم ديار لابنة العين تعرف "أنهوذجا"

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الليسانس في اللغة والأدب العربي
تخصص: أدب عربي.

إشراف الأستاذة(ة):

* - بشير عروس

إعداد الطالب(ة):

* - مريم حممود

* - فريدة مخناش

السنة الجامعية: 2014/2013

المركز الجامعي لميلة

المرجع:

معهد الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

الاتساق النصي في قصيد أرسم ديار لابنة العين تعرف "أنموذجا"

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الليسانس في اللغة والأدب العربي
تخصص: أدب عربي.

إشراف الأستاذ(ة):

* - بشير عروس

إعداد الطالب(ة):

* - مريم حممود

* - فريدة مخناش

السنة الجامعية: 2014/2013

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شكر وتقدير :

الشكر والتقدير لخبر معين، فالحمد لله رب العالمين
شكرنا الخالص لمرافقنا وأستاذنا المشرف "بشير عروس"
الذي كان نعم الموجه والمرافق بسدي النصح وبرشد إلى
الأحسن .

فشكرا لك

كما لا يفوتنا أن نتوجه بالشكر إلى أستاذنا العزيز: **سليم**
بوعجاج على مساعدته لنا شكرا أستاذ .

وشكرنا إلى كل من كان لنا سندا وعونا في إنجازنا لهذا
العمل المتواضع .

فشكرا لكم



الإهداء

- إلى رجل علمني الصبر والعطاء رجل كان سنداً ولا زال
- إلى الدفء والأمان الحب والحنان شعلتُ الحباة
- "أبي" "أمي" أطل الله بعمرهما .
- إلى الوجوه المفعمة بالبراءة إلى من بمحبتهم ازدهرت أباي
- ونفخت براعم حياتي : أخواني
- إلى من أرى التفاؤل بعينيه السعادة في ضلّته إلى
- برعم الحباة "أخي الحبيب"
- إلى الأقرب من قلبي : أختي، زوجها وابنتهما محمد إسلام
- جدتي أطل الله بعمرها
- عائلتي الكبيرة
- إلى رفاق دربي في الحباة .
- إلى من كان عوناً وقوة : أساذي المشرف " بشير عروس "
- إلى من علموني أن النجاح ثمرة الجد والاجتهاد
- أساذتي الكرام
- إلى من عرفهم قلبي ونسأهم قلبي .
- إلبيكم جميعاً أهدي ثمرة نجاحي

مريم حميمود
مريم حميمود

الإهداء

- إلى روح هي أغلى من روحي

إليك أمي الغالية

- إلى رجل كان سراجا ولا يزال

إليك أبي العزيز

- إلى رفيق دربي وحبائيإليك زوجي الحبيب

- إلى من علمني حرفا صرت له عبداإليك أستاذي المحترم

- إلى أزهار حباتي : إخوتي

- عائلتي الكبيرة

- جدتي أطال الله في عمرها

- إلى كل الأصدقاء والزملاء

إلى هؤلاء جميعا أهدي ثمرة جهدي هذه .

فريدة مخناش

مقدمة :

إن المتتبع للدراسات اللسانية يلاحظ تطورا ، ففي القديم كانت تركز الدراسة على بنية الجملة فقط ولكن سرعان ما تغير هذا الارتكاز ليتحول إلى بنية أكبر يمثلها النص، ولينشأ في ضوء هذا التصور علم قائم بذاته يدرس النص وكل ما تعلق به من ظواهر، وأهم ظاهرة اهتم بها هي ظاهرة الترابط النصي التي تقوم على التصور الذي يجمع بين عناصر نحوية وعناصر مستقلة أخرى وقد تم التمييز بين نوعين من الروابط أولهما ما تحققه أدوات الربط النحوية، أما ثانيهما فما تحققه الوسائل الدلالية، ويندرج عملنا هذا في النوع الأول؛ وإنما كان ذلك لأجل رغبتنا في المزاجية بين المعرفة اللغوية والمعرفة الأدبية، وكذا لشغفنا بدراسة الأدب القديم والشعر منه بخاصة، ويحدونا في ذلك جملة من الأسئلة أهمها:

-ما طبيعة الاتساق النصي؟ وما حدوده؟ وكيف تجلى في القصيدة الجاهلية؟

وللإجابة على هاته الأسئلة اعتمدنا المنهج التحليلي الوصفي الذي اعتقدنا أنه الأنسب لتحديد الاتساق النصي في قصيدة "أرسم ديار لابنة القين تعرف" لعبد الله بن ثور البكائي. وبذلك قسمنا بحثنا إلى مدخل وفصلين، أشرنا في المدخل إلى مفهوم النص لغة واصطلاحاً ثم تحدثنا عن معايير النصية عند كل من دي بوجراند ودريسler ، وفي الفصل الأول تناولنا ثلاثة مباحث أولها مفهوم الاتساق وثانيها الاتساق النصي في البلاغة وآخرها الاتساق النصي في اللسانيات.

أما الفصل الثاني فكان تطبيقياً حاولنا فيه تنزيل هذه المفاهيم على المدونة قيد الدراسة لنرصد كل من الفصل والوصل والتمثيل والاتساق المعجمي في البلاغة والإحالة والاستبدال والحذف والعطف بالإضافة إلى الاتساق المعجمي في اللسانيات.

ثم خالصنا في الأخير إلى مجموعة من الاستنتاجات كإجابة عن تساؤلاتنا.

وكان لضيق الوقت أثره البالغ في إنجاز هذا العمل، ولكننا غالبناه بالعودة إلى ما تقاطع من بحثنا من دراسات سابقة، وباعتمادنا على مصادر ومراجع غنية ومتنوعة بين القديم والحديث .

ولا يفوتنا أن نتقدم بالشكر الخالص إلى أستاذنا المشرف "بشير عروس" الذي كان نعم الموجه وخير مشرف ونستسمحك عذار إذا كنا مقصرين .

وإن هذا العمل لا يعدو أن يكون محاولة لوضع بنية في صرح العلم والمعرفة والله هو الموفق .

مدخل:

ظهر في الدرس اللساني علم جديد قام على أنقاض علوم سابقة كلسانيات الجملة، النسقية الأسلوبية وقبلها بزمان الخطابة والبلاغة والدراسة النقدية وغيرها من العلوم، فهذا العلم الجديد هو ثمرة هذه العلوم.

الإرهاصات الأولى لهذا العلم كانت موجودة في كل من أعمال هاريس (Z.Harris) وبايك (K.Pike) وكوزريو (E.Coseriu)، أما الظهور الفعلي فكان مع مجموعة أخرى من الباحثين الألمان أمثال هارتمان (P.Hartman)، هارفج (R.Harveg)، شميث (S.F.shmit)، وفاينرتش (H.Veinrich)، وكان هذا الظهور في أواخر الستينات وبداية السبعينات، وقد أطلق عليه العديد من الأسماء فهناك من سماه: بعلم النص وهناك من أطلق عليه اسم علم لغة النص مثل: حسن بصيري وقدمه شبلنر برند B.Spillner بأنه علم اللغة النصي.

فهذا العلم موضوعه الواحد والوحيد هو النص، وقبل هذا كانت الجملة أعلى وحدة لغوية، لهذا اهتم بها الدرس اللساني، ولكن تغيرت هذه النظرة لتتحول إلى أن النص هو أكبر وحدة، ومن هنا ظهر ما يسمى بـ: لسانيات النص الذي جعل له مكانا في الدرس اللساني واستطاع أن يأخذ أو بالأحرى أن يحتل ما كان يسمى بـ: لسانيات الجملة.

النص مصطلح شائك - لماذا؟ لأن طبيعة النص ومنهجية البحث فيه كشفت أن الاتفاق على مفهوم واحد للنص غير ممكن، وهذا راجع إلى اختلاف مرجعيات الباحثين المعرفية وانتماءاتهم الأدبية وعدم تطابق رؤاهم وأفكارهم، وهذا ما أسهم في إنتاج كم هائل من التعريفات للنص سنحاول الإلمام بها وعرضها وتقديمها.

١. مفهوم النص:

1 - لغة:

أ- النص في المعجم (مادة: ن ص ص):

تعددت المعاني اللغوية في مادة (ن ص ص) في لسان العرب لابن منظور حيث قال: « النَّصُّ رَفْعُكَ الشَّيْءِ نَصًّا الْحَدِيثُ يَنْصُهُ نَصًّا رَفَعَهُ وَكُلُّ مَا أُظْهِرَ فَقَدْ نُصَّ ... وَنَصَّتِ الطَّبِيبَةُ جِيْدَهَا رَفَعَتْهُ... وَنَصَّ الْمَتَاعَ نَصًّا جَعَلَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ ... وَالنَّصُّ التَّوْقِيفُ وَالنَّصُّ التَّعْيِينُ عَلَى شَيْءٍ مَا ... وَنَصَّ الرَّجُلُ نَصًّا إِذَا سَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ حَتَّى يَسْتَقْصِي مَا عِنْدَهُ ، وَنَصُّ كُلِّ شَيْءٍ مِنْهَا... نَصُّ الْقُرْآنِ وَنَصُّ السَّنَةِ أَيُّ مَا دَلَّ ظَاهِرُ لَفْظِهِمَا عَلَيْهِ مِنَ الْأَحْكَامِ....» (1).

ويتجلى من هذه المفاهيم السمات المميزة للنص كـ:

- الرفع والإظهار: ومنه تسمت المنصة كذلك لأنها اسم آلة للرفع والإظهار.
- الضم والتركيب: هذه الميزة تتقارب مع المعنى الإصلاحي للنص الذي جعله البعض ضم بعض الجمل إلى بعض مع إعمال الروابط.
- التوقيف: أي شيء منصوب على كذا أي موقوف عليه لا يتجاوزه بطريقة تجعل النص كلية مترابطة.
- الاستقصاء والبلوغ: أي الإحاطة وهو متصل بالمعنى.
- الثبات: أي النص الثابت باللفظ دون إضافة أو حذف.

1- ابن منظور: لسان العرب، ضبط نص وعلق حواشيه، خالد رشيد القاضي، دار الصلح وادي سوف، بيروت، لبنان، ط1، 1427هـ - 2006م، ج14، مادة (ن، ص، ص)، ص154.

ب- في المعجم الأجنبي: (texte – text):

تعني كلمة texte: النسيج وهي مشتقة من أصل لاتيني textus وتعني النسيج وفعلها texer " ينسج " (1).

- وهذا المعنى الأجنبي يمكن أن نقول بأنه شبيه بالمعنى الاصطلاحي لأن النص عبارة عن جمل مترابطة فيما بينها، فهي كالنسيج تعطينا شكلا متكاملًا في الأخير، فالنص تتابع مترابط من الجمل.

2 - في الإصطلاح:

اختلفت تعريفات النص الإصلاحية لاختلاف الخلفيات المعرفية للباحثين فنجد:

2-1- تعريفات بنيوية:

نظر البنيويون إلى النص على أنه بنية مغلقة، فقد فصلوه عن مبدعيه وعن كل السياقات حيث يرى تودوروف: (Todorov) بأن: « النص قد يتطابق مع جملة كما أنه قد يتطابق مع كتاب بأكمله وهو يعرف باستقلاله وانغلاقه » (2).

-فاينرتش (H.veinrich): « النص تكوين حتمي يحدد بعضه بعضا إذ تستلزم عناصره بعضها بعضا لفهم الكل ». (3) هارفج (R.harveg): « النص هو تتابع مترابط من الجمل » (4).

1- نقلا عن، فهمية لحولي: علم النص، تحريات في دلالة النص وتداوله، قسم الآداب واللغة العربية كلية الآداب واللغات، جامعة محمد خيضر، بسكرة، الجزائر، ص217.

2- منذر عياشي: مقالات في الأسلوبية، دمشق: منشورات اتحاد الكتاب العرب، ط1، 1990م، ص128.

3- سعيد حسن بحيري: علم لغة النص والمومني قاسم، علاقة النص بصاحبه: دراسة في نقود عبد القاهر الجرجاني الشعرية، عالم الفكر 1997م، ص99.

4- شبلنر: علم اللغة والدراسات الأدبية (دراسة الأسلوب، والبلاغة وعلم اللغة النصي)، ترجمة محمود جاد الرب، الدار الفنية للنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، 1987م، ص188.

-الأزهر الزناد: « النص نسيج من الكلمات يتراط بعضها ببعض ويمثل علامة كبيرة ذات وجهين وجه الدال والمدلول »⁽¹⁾.

يتضح من خلال هذه التعريفات البنيوية أن النص يدرس بمعزل عن كل السياقات ويهتم فيه بالبنية الداخلية، أي أنهم ركزوا على المميزات والخصائص التي تقود إلى التماسك والانسجام.

2-2- تعريفات سيميائية:

ساهم علماء السيمياء في إعطاء مفاهيم كثيرة للنص، لكنهم اختلفوا عن من سبقهم لأنهم قرنوا مصطلح النص بالتناص.

ونجد أغلب التعريفات السيميائية قدمها كل من فليب سولرز (Philippe Sollers) وجوليا كريستيفا، فميز الأول بين ثلاث مستويات للنص هي⁽²⁾:

- الطبقة السطحية: الألفاظ، الجمل، المقاطع...الخ.

- الطبقة الوسطى: وهي التناص.

- الطبقة العميقة: فهي الكتابة.

وقد التقى سولرز مع بارت في أن قارئ النص مرغم على أن يصير طرفا فيه أما جوليا كريستيفا ترى أن النص: « كجهاز عبر لساني يعيد توزيع نظام اللسان بواسطة الربط بين كلام تواصل يهدف إلى الإخبار المباشر وبين أنماط عديدة من الملفوظات السابقة عليه أو المترامنة معه »⁽³⁾.

1- الأزهر الزناد: نسيج النص، بحث فيما يكون به الملفوظ نصا، ط1، بيروت والدار البيضاء، المركز الثقافي العربي، 1993م، ص12.

2- محمد عزام: النص الغائب، ص21، وأنظر: رولان بارت (1986)، درس السيميولوجيا (ترجمة عبد السلام بن عبد العالي، ط1، الدار البيضاء: دار التوبقال للنشر ص21 - 27.

3- جوليا كريستيفا: علم النص، ترجمة فريد الزاهي، مراجعة عبد الجليل ناظم، دار توبقال للنشر بلغدير، الدار البيضاء 05- ط2، 1997، ص21.

فالنص إذن إنتاجية أي أن علاقته باللسان علاقة توزيع، ونجد في النص التداخل النصي والترحال، أي أنه في نص معين تتقاطع ملفوظات عديدة من نصوص أخرى. ويحدد النص وفق ذلك بأنه: « قطعة ما ذات دلالة وذات وظيفة وبالتالي فهي قطعة مثمرة من الكلام » (1).

هذا يعني بأن النص يتكون من علامات لغوية التي وظيفتها الاتصال

2-3- تعريفات علماء اللغة الاجتماعيين:

ربط علماء الاجتماع النص بأرضيته الاجتماعية التي نبت فيها فعرفوه على أنه بنية دلالية تنتجها ذات ضمن بنية نصية منتجة في إطار أوسع (اجتماعية، ثقافية، تاريخية) فأخذهم للنص جاء عكس ما قال به البنيويون (عزل النص).

ومن علماء اللغة الاجتماعيين نجد لحمداني حميد الذي يقول: « بأن التفاعل بين الأفراد والجماعات يحدث من خلال نصوص تكشف عن المقاصد والمواقف وأشكال السلوك المختلفة » (2).

2-4- تعريفات لسانيات النص وتحليل الخطاب:

كانت الجملة هي بؤرة الاهتمام في الدرس اللساني القديم ولكن مع مرور الزمن تبين أن دراسة الجملة يعد قصورا في الدراسة اللغوية، إذ لا يمكن دراستها منفصلة عن سياقها اللغوي فحدثت قفزة ونقلة محورية من الجملة إلى النص لاعتباره أوسع وأشمل من الجملة.

1- سعيد حسن بحيري،: علم لغة النص، 1997، ص 101، 102.

2- حميد لحمداني: النقد الوراثي والايديولوجيا من سوسيولوجيا الرواية، إلى سوسيولوجيا النص الروائي، ط 1، الدار البيضاء وببيروت، المركز الثقافي العربي، 1990، ص 72.

يرى غريماس أن النص: « يحدد من خلال علاقات التناظر الدلالي التي تشتمل على هذه العناصر: التماسك (النحوي، الدلالي)، التكرار (اللفظي والمعنوي) والإحالة (النصية والمقامية) بالإضافة إلى السياق (وسائل التماسك الفنية للنص) ». .

فيمكن أن نقول أن النص جزء من الخطاب كما أشار بليش (Plich) « النصوص هي أجزاء الخطاب المختلفة الطول الشفوية أو المكتوبة، وكل جزء من أجزاء النص يكون قولاً »⁽¹⁾.

فالنص إذن هو « وحدة كبرى شاملة تتكون من أجزاء مختلفة تقع على مستوى أفقي من الناحية النحوية، وعلى مستوى عمودي من الناحية الدلالية »⁽²⁾ ومعنى ذلك أن النص وحدة كبرى لا تتضمنها وحدة أكبر منها ونقصد بالمستوى الأفقي أن النص يتكون من وحدات نصية صغرى تربط بينها علاقات نحوية، أما المستوى العمودي فيتكون من تصورات كلية تربط بينها علاقات التماسك الدلالية المنطقية.

II. شروط ومعايير النصية:

يتضح من خلال التعريفات السابقة أن النص روح وجسد، فالدلالة روحه واللغة جسده، ولا قيمة للجسد من دون الروح، فالعلاقة بينهما تلازمية وهذه العلاقة تجعل أجزائه مترابطة فإذا ذهبت هذه العلاقة فقد النص نصيته، فالنصية « تمثل قواعد صياغة النص وقد استتبّط دي بوجراند ودريسler سبعة معايير يجب توفرها في كل نص وإذا كان أحد هذه المعايير غير محقق فإن النص يعد غير اتصالي، وهذه المعايير هي: الاتساق

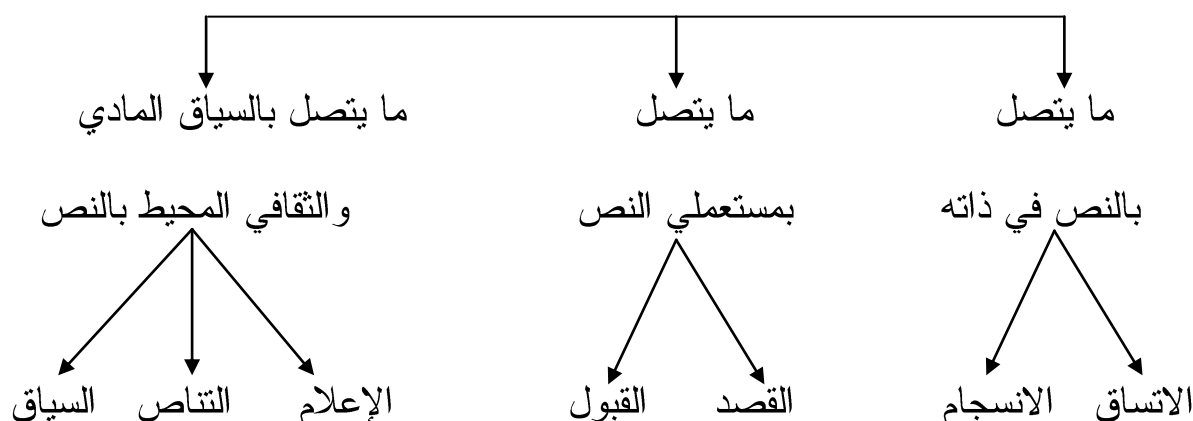
1- محمد الشاوش: (2001)، أصول تحليل الخطاب في النظرية النحوية العربية: تأسيس نحو النص، (ط1)، تونس كلية الآداب بمنوبا، وبيروت: المؤسسة العربية للتوزيع، ص83.

2- د: نعمان بوقرة: المصطلحات الأساسية في لسانيات النص وتحليل الخطاب، دراسة معجمية، جدار الكتاب العالمي عمان- الأردن - ط2- 2010، ص141.

والانسجام (يتصلان بالنص في ذاته) القصد والقبول (يتصلان بمستعملي النص) بالإضافة إلى الإعلام، التناص والسياق (تتصل بالسياق المادي والثقافي المحيط بالنص)»⁽¹⁾.

يمكننا أن نستخلص مخططا يلخص هذه المعايير كما يلي:

Textuality : معايير النصية



وارتأينا أن نقدم شرحا لهذه المعايير⁽²⁾:

- 1- السبك (الاتساق) ← **Cohésion** : الربط النحوي .
- 2- الحبكة (الانسجام) ← **Cohérence** : التماسك الدلالي (الالتحام) .
- 3- القصد (Intentionnality) : أن يكون تتالي النص خاضعا لقصد المتكلم وغايته .
- 4- القبول Acceptability : وتتعلق بموقف متلقي النص
- 5- الإخبارية (الإفادة أو الإعلامية) **Informativly** : توقع المعلومات الواردة أو عدمها .
- 6- المقامية : (أو مراعاة الموقف) **Situationalty** : وتتعلق بمناسبة النص للموقف
- 7- التناص (Intertextuality) : يتضمن العلاقات بين النص ونصوص أخرى مرتبطة به

1- نعمان بوقرة: المصطلحات الأساسية في لسانيات النص وتحليل الخطاب، ص142.

2- روبرت دي بوجراند: النص والخطاب والإجرام، ترجمة: تمام حسن، عالم الكتب ، القاهرة، ط 2، 2007، ص103-105.

من خلال ما قدمناه من تعاريف للنص لغوية كانت أو اصطلاحية، عرفنا أن للنصوص نماذج مختلفة، ولكل نموذج دور مهم في توجيه المجتمع، فكل نص أنتج وفق أهداف معينة مخطط لها مسبقاً، والنص أيضاً دور في تفعيل القيم الثقافية والأخلاقية، ومن ثم يمكن القول بأن للنصوص حقيقة واقعية اجتماعية جوهريّة، وما يهمنا في هذا البحث هو النص الأدبي الذي هو نص معرفي تلقت فيه مجموعة من المعارف الإنسانية أهمها الأدبية

المبحث الأول: تعريف الاتساق لغة واصطلاحاً

يوجد في اللغة العربية طرق شتى لتحليل النص ودراسته، ولكن هذا المبحث الذي نحن بصدد التكلم عنه احتل موقعا مركزيا في الأبحاث التي تتدرج في مجالات تحليل النص واللسانيات حتى إننا لا نكاد نجد مؤلفاً خالياً من هذا المبحث، وهذا راجع لكونه يمتلك أدوات تجعل النص شديد التماسك، ويمكن القول أن مهمتنا هي الربط وعندما نقول الربط فبديهي أن نقول العطف، الحذف، الاستبدال بأنواعه والإحالة بنوعيتها والاتساق المعجمي، فهذه هي الوسائل التي تجعل النص كالبنيان المرصوص الذي يثير الباحث في كيفية الولوج إليه .

1- مفهوم الاتساق :

1-1- في التفسير :

قال تعالى : ﴿وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۖ وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۚ﴾ (١٧) الانشقاق: ١٧ - ١٨

«وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ» أي جمع كأنه أقسم بالضياء والظلام، وقال ابن جرير : أقسم الله بالنهار مدبراً وبالليل مقبلاً . وقال ابن جرير : وقال آخرون : الشفق اسم للحمرة والبياض، وقالوا من الأضداد . قال ابن عباس ومجاهد والحسن وقتادة وما وسق: وما جمع، قال قتادة ما جمع من نجم ودابة . واستشهد ابن عباس بقول الشاعر : مُسْتَوَسِّقَاتٍ لَوْ يَجِدْنَ سَائِقًا . وقد قال عكرمة : «والليل وما وسق» يقول ما ساق من ظلمة إذا كان الليل ذهب كل شيء إلى مأواه، وقوله تعالى : ﴿وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ﴾ قال ابن عباس: إذا اجتمع واستوى وكذا قال عكرمة ومجاهد وسعيد بن جبير ومسروق وأبو صالح والضحاك وابن زيد «وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ» إذا استوى. قال الحسن: إذا اجتمع إذا امتلأ، وقال قتادة إذا استدار معنى كلامهم أنه إذا تكامل نوره وأبدر جعله مقابلاً لليل وما وسق (1) .

ويتجلى مما سبق ما يلي :

وسق : ما ضم وجمع

اتسق : اجتمع وتكامل

1-2 - في المعجم :

وورد في لسان العرب لابن منظور : « اسْتَوَسَّقَتِ الْإِبِلُ: اجتمعت، وَوَسَقَ الْإِبِلَ فَلَسْتُوسَّقَتْ أَي: طَرَدَهَا فَأَطَاعَتْ، وَأَوْسَقْتُ الْبَعِيرَ حَمَلْتَهُ حمله، وَوَسَقَ الْإِبِلَ : طَرَدَهَا

1- أبي الفداء اسماعيل بن كثير القرشي الدمشقي: تفسير القرآن العظيم، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع القاهرة، ج 4، ط3، 1423هـ - 2002م، ص492.

وَجَمَعَهَا، وَالْوَسْقُ : ضَمُّ الشَّيْءِ إِلَى الشَّيْءِ . وَاسْتَوْسَقَتْ لَكَ الْأَمْرُ إِذَا أَمَكَّنَكَ، وَقِيلَ كُلُّ مَا جُمِعَ فَقَدْ وَسِقَ»⁽¹⁾.

ويتجلى من خلال هذه المفاهيم السمات التالية :

- الاجتماع، الانضمام، المطاوعة، الحمولة، التمكن.

1-3- اصطلاحا :

نال مصطلح الاتساق اهتماما من علماء النص بتوضيح مفهومه وأدواته ووسائله، وإبراز عوامله وشروطه، ويعرفه كارتر بقوله : « يبدو لنا الاتساق ناتجا عن العلاقات الموجودة بين الأشكال النصية، أما المعطيات الغير لسانية (مقامية، تداولية) فلا تدخل إطلاقا في تحديده»⁽²⁾.

يقصد عادة بالاتساق: « ذلك التماسك الشديد بين الأجزاء المشكلة للنص أو خطاب ما، ويهتم فيه بالوسائل اللغوية التي تصل بين العناصر المكونة لجزء من الخطاب أو خطاب برمته»⁽³⁾.

فهذا التعريف لا يحتاج إلى شرح لأنه واضح ومفهوم، فتماسك النص تحققه وسائل كالضمائر والإشارات المحيلة ووسائل الربط المتنوعة أيضا.

تشير خولة طالب الإبراهيمي إلى أن: « الاتساق يتبلور بترتيب الموضوعات والمحمولات كما أنها ترى أن المتجانسات الدلالية هي قوام الاتساق»⁽⁴⁾.

1- ابن منظور : لسان العرب، مادة (و س ق)، ص190-191.

2- نعمان بوقرة: المصطلحات الأساسية في لسانيات النص وتحليل الخطاب، ص81.

3- محمد خطابي : لسانيات النص مدخل إلى انسجام النص ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء، المغرب، ط 2، 2006م، ص5.

4- خولة طالب الإبراهيمي : مبادئ في اللسانيات ، دار القصب للنشر، حيدرة، الجزائر، د ط ، 2000م، ص170،171.

يتجلى - حسب - هذا التعريف أن الاتساق هو تسلسل التراكيب المترابطة فيما بينها بعلاقات دلالية .

ومنه فالاتساق هو بنية النص اللغوية السطحية، وهو أيضا مفهوم دلالي يحيل إلى العلاقات المعنوية المتواجدة داخل النص والتي تجعل منه نصا، ونقصد بهذه العلاقات الأدوات التي تساعد في اتساق النص، وقد درسها البلاغيون القدامى وأخذ بها اللسانيون لكن مع تغيير طفيف . وقد أخذنا على عاتقنا دراسة هذه الأدوات في القديم والحديث .

المبحث الثاني: الاتساق في البلاغة العربية .

1- الاتساق النصي في البلاغة العربية :

البلاغة العربية من أشرف العلوم وأقدمها، فهي الأجل قدرًا والأرفع منزلة لأنها :
العلم الذي يقوم باستخراج ذرر البيان من مكانها، وهي كذلك التي تعنى بتوصيل الكلام
واضحا إلى الأذهان، وهي الغاية التي تنتهي إليها الأنظار.

عرف الرماني -386هـ- البلاغة في رسالته النكت في إعجاز القرآن الكريم قال:
« البلاغة هي إيصال المعنى إلى القلب في أحسن صورة من اللفظ »⁽¹⁾.

فهدف البلاغة إذن: هو توصيل المعاني إلى القلوب والتأثير في النفوس، ويكون ذلك
باختيار الأساليب البلاغية المناسبة والألفاظ الفصيحة حيث يقول :أحمد أبو
المجد : « البلاغة هي القدرة على تكوين الأسلوب الجيد»⁽²⁾.ونجد أن أكثر الباحثين في
علم البلاغة يتفقون على أن البلاغة تركز على الأسلوب الجيد وإن صح التعبير التصوير
الواضح للأحاسيس أو ليست البلاغة هي مطابقة الكلام لمقتضى الحال .

ومن أجل هذا التوصيل الأمين والجيد للمعاني لابد أن تتوفر في الكلام وسائل تجعله
مترباط، وإذا كان الكلام مترابط فمن السهل فهمه والتأثر به، فالبلاغيون اهتموا كثيرا
بوصف النصوص وتحديد وظائفها المتعددة قد كان هذا هو توجههم العام، فضمنوا كلامهم
الكثير من البيان والمحسنات البديعية والصور البيانية، وجعلوا للبلاغة ثلاث علوم كل علم
انفرد بدراسة باب من أبواب البلاغة، فنجد الفصل والوصل في علم المعاني ونجد التمثيل
في علم البيان ونجد الاتساق المعجمي (المطابقة - رد العجز على الصدر - التكرير) في
علم البديع .

1- الخطابي وآخرون: ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ، تح: محمد خلف الله وآخرون، دار المعارف، القاهرة، ط 2،
1968م، ص75.

2- أحمد أبو المجد: الواضح في البلاغة (البيان البديع والمعاني)، دار جرير للنشر والتوزيع، عمان ، شارع الملك
حسين مقابل مجمع الفحيص التجاري، ط1، 1431هـ - 2010م، ص14.

1- الفصل والوصل :

هما من أقطاب البلاغة العربية حيث يعتبران من أدق وأصعب مباحثها، ومن أتقن هذا الباب سهل عليه امتلاك بقية الأبواب، وتعريف الجاحظ للبلاغة يؤكد بأن الفصل والوصل حقيقة قطبي البلاغة، حيث يقول: « قيل للفارسي ما البلاغة ؟ قال: معرفة الفصل والوصل »⁽¹⁾.

وقد أشار إلى ذلك أيضا عبد القاهر الجرجاني في كتابه دلائل الإعجاز حيث قال: « واعلم أنه ما من علم من علوم البلاغة أنت تقول إنه فيه خفي غامض، ودقيق صعب إلا وعلم هذا الباب أغمض وأخفى وأدق وأصعب »⁽²⁾.

البحث في الوصل والفصل يتعلق بالجمل وكيفيات الربط بينهما وهو أسلوب له صلة كبيرة بالمعنى المراد، فكم من متكلم أفسد معناه بالوصل ولم يكن حقه كذلك أو بالفصل والوضع موضع وصل، هذا ما أشار إليه الجرجاني في كتابه دلائل الإعجاز .

1-1- الفصل: هو ترك العطف بين الجملتين نحو : قوله تعالى: ﴿ ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ﴾ (سورة البقرة الآية: 2) ⁽³⁾.

الآية تضمنت ثلاث جمل: « ذَٰلِكَ الْكِتَابُ - لَا رَيْبَ فِيهِ - هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ » وليس بينها حرف عطف، أي أن بينها فصلا .

1- الجاحظ عمرو بن بحر بن محبوب: البان والتبيين ، تح: السندوبي، دار الفكر، بيروت، لبنان، دت، ج1، ص11.

2- عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز ، دار المعرفة، بيروت، 1978م، ص187.

3- محمد عاطف فضل: البلاغة العربية ، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، عمان ، ط 1، 2011،

1432.ص200.

• مواطن الفصل (1):

أولاً : كمال الاتصال : ونعني به حصول اتحاد تام بين الجملتين وتكون ذلك بالتأكيد
البدل، وعطف البيان .

- التأكيد: أن تكون الجملة الثانية مؤكدة للأولى نحو : قوله تعالى : ﴿ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝٥
إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝٦ ﴾ (الشرح 5-6).

- البدل: أن تكون الجملة الثانية بدلا من الأولى نحو : قوله تعالى : " ﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا
تَعْمَلُونَ ۝١٣٢ أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَمِ وَبَيْنَ ۝١٣٣ ﴾ (الشعراء -132-133).

فجملة (أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَمِ وَبَيْنَ) بدل من جملة (الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْمَلُونَ) لذلك فصل بينهما .

- عطف البيان: هو أن تكون الجملة الثانية بيانا للأولى، أي : مفسرة لها نحو ك قوله
تعالى : ﴿ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ۝٣١ ﴾ (يوسف - 31) .

فجملة (إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ) بيان وتفسير لجملة (مَا هَذَا بَشَرًا) لهذا فصل بين الجملتين.

ثانيا : شبه كمال الاتصال : سمي هكذا لأنه وسط بين الانقطاع والاتصال فهو وجود

جملتين متحدتين في النوع تصلح الثانية أن تكون جواب لسؤال محذوف يفهم من سياق

الكلام، فهي إستئنافية مرتبطة بالأولى من حيث المعنى لكنها ليست متصلة بها تماما

فيحسن الفصل في مثل هذه الحالة نحو قوله تعالى على لسان امرأة العزيز : ﴿ وَمَا أُبَرِّئُ

نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝٥٣ ﴾ (يوسف-53) .

1- باطاهر بن عيسى: البلاغة العربية، مقدمات وتطبيقات، دار الكتاب الجديدة المتحدة، بيروت، لبنان، ط

2008م، ص152، 153، 154.

فجملته (إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ) جملة استئنافية جاءت جواباً عن سؤال تقديره (لم لا تبرئ نفسك ؟) فحسن الفصل في هذه الحالة .

ثالثاً: كمال الانقطاع : هو أن تختلف الجملتان من حيث النوع والتناسب .

- الاختلاف من حيث النوع : كأن تكون إحدى الجملتين خبرية والأخرى إنشائية نحو قوله تعالى : ﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ أَتَقُورُوا رِيبَكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾ (الحج-1).

فالجملتان الأولى (أَتَقُورُوا) إنشائية والثانية (إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ) خبرية فوجب الفصل بينهما .

- الاختلاف من حيث التناسب: ⁽¹⁾ ألا يكون بين الجملتين أي تناسب في الدلالة على المعنى نحو : قول النبي صلى الله عليه وسلم في بعض أحاديثه : « الصبر ضياء، إن من البيان لسحرا، لا ضرر ولا ضرار» فهذه الجمل الثلاث متفقة في النوع ولكن لا تناسب بين معانيها فكل منها موضع خاص ولذلك حسن الفصل .

رابعا : التوسط بين الكمالين: هو أن تكون الجملتان متناسبتين ولكن لمنع الوصل بينهما عدم التشريك في الحكم قال تعالى : ﴿وَإِذَا خَلَوْا إِلَى شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَؤُونَ﴾ (البقرة 14-15).

فقد فصل جملة (أَلَا يَسْتَهْزِئُ بِرَبِّهِمْ) عن الجملة السابقة إذ لو عطفها بالواو لاتبه الذهن إلى إشراكها في الحكم مع جملة (إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَؤُونَ) وتكون حينئذ داخلة في قول المنافقين فوجب الفصل في هذه الحالة .

1- باطاهر بن عيسى: البلاغة العربية، مقدمات وتطبيقات، ص154.

2- المرجع نفسه : ص155.

1-2-الوصل: هو عطف الجملة على الجملة بحرف العطف (الواو) نحو قوله تعالى:

﴿وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ﴿٤٣﴾ وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتٌ وَأَحْيَا ﴿٤٤﴾﴾ (النجم -43-44) .

نجد في الآية جملتين وصل بينهما بحرف العطف الواو .

اقترح الدكتور عيسى الطاهر شروطا إذا تحققت وصل بين الجمل بحرف الواو :

- أن يكون بينهما حكم مشترك (الحكم الإعرابي) .
- أن تتفق في النوع من حيث الخبر والإنشاء فمثلا عطف جملة خبرية على جملة خبرية .

- أن يكون بينهما مناسبة (تلاؤم) .

- أن يكون الفصل مخلا بالمعنى .

في هذا الشرط ذكر البلاغيون حالة واحدة يحسن فيها الوصل وهي الجواب بالنفي

عن السؤال. مثل قولك : هل خرج فلان من المستشفى؟ .(وعافاك الله) جملة إنشائية

للدعاء .ولو فصل فقل : (لا عافاك الله) لوقع خلل في المعنى فقد يفهم من الجملة أنها دعاء عليه. فدفعنا لذلك اللبس حسن الوصل⁽¹⁾ .

ملاحظة :

خص البلاغيون حرف العطف الواو من بين الحروف الأخرى لأنها الأداة التي تفيد

مجرد الربط بين المتعاطفين، وإشراكهما في حكم واحد فهي لمطلق الجمع، في حين أن

حروف العطف الأخرى لا علاقة لها بالفصل والوصل لأن كل حرف منها يدل على

معنى محدد خاص به في الغالب كالفاء التي تفيد الترتيب مع التعقيب.

1- ينظر: باطاهر بن عيسى: البلاغة العربية، مقدمات وتطبيقات، ص154،155.

2- التمثيل (التشبيه) :

- التشبيه في اللغة : التمثيل فهو مشتق من مادة شَبَّهَ والشَّبَهُ والشَّبِيهُ المثل والجمع أشْبَاه تقول :أَشْبَهَ الشيء بمعنى ماثله⁽¹⁾.

- في الاصطلاح: هو لون من ألوان الجمال، يشبه الأديب فيه شيئاً بشيء آخر في صفة مشتركة بينهما بأداة من أدوات التشبيه ملفوظة أو ملحوظة لغرض يقصده الأديب أو الشاعر⁽²⁾.

فهو قائم إذا على الربط والمقارنة بين شيئين تجمعهما صفة أو مجموعة من الصفات المشتركة .وهذا ما أشار إليه "القزويني" حيث قال : « التشبيه الدلالة على مشاركة أمر لآخر في المعنى»⁽³⁾.

2-1 أركان التشبيه: أركان التشبيه أربعة: المشبه - المشبه به - الأداة ووجه الشبه .

- المشبه: هو المقصود بالوصف أو هو المراد تشبيهه.

- المشبه به : هو الشيء الذي يشبه به .ويسميان طرفي التشبيه ولا يجوز حذف أي منهما

- أداة التشبيه : وتكون حرفاً أو اسماً أو فعلاً (كأن- مثل- يشبه- الكاف) .

- وجه الشبه : الصفة المشتركة بين المشبه والمشبه به.

ونجد أن البلاغيون القدامى قسموا التشبيه إلى أنواع :

- التشبيه بحسب الأداة: (التشبيه المرسل والمؤكد).

1- ابن منظور : لسان العرب، ص19.

2- أحمد أبو المجد: الواضح في البلاغة، ص27.

3- الخطيب القزويني: الإيضاح في علوم البلاغة، 739هـ، تح: عبد المنعم محمد خفاجي، الشركة العالمية للكتاب، بيروت، 1989م، ص328.

- التشبيه بحسب وجه الشبه: (مجمل ومفصل) .
- التشبيه من حيث ما حذف منه وجه الشبه والأداة : (تشبيه بليغ) .
- تقسيم التشبيه من حيث الطرفين : (تشبيه الجمع- التسوية- الملفوف- المفروق).
- تقسيمه باعتبار الأفراد والتركيب: (المفرد والمركب) .

وهناك أنواع أخرى للتشبيه كالضمني، المقلوب، التمثيلي إلخ، فالتشبيه إذا وسيلة مهمة في الخطاب الشعري وربما يعود ذلك إلى قدرته على الجمع بين ما يعد متعددا متباينا في الوجود الخارجي، فالتمثيل يعد في حقيقته تشبيها ولكنه يختلف عنه في طريقة صياغته وتفكيكه بغية الوصول إلى المعنى الذي ينقله، ومن أبرز من اهتم بالتمثيل الجرجاني حيث تنبه إلى مسألة أساسية وهي : مساهمة التمثيل في الاتساق والانسجام. ومثل ذلك بمثال يوضح ترصده لوظيفة التمثيل من حيث أنه تساهم في الاتساق والانسجام وهو بيت شعري يوحى ظاهره بإمكان اعتبار الشطر الأول تشبيها مستقلا بنفسه ولكنه غير ذلك. هذه البيت هو : (1)

كَمَا أَبْرَقَتْ قَوْمًا عِطَاشًا غَمَامَةً *** فَلَمَّا رَأَوْهَا أَفْشَعَتْ وَتَجَلَّتْ

ففي تحليله لهذا البيت كان مدافعا لاحتياج الشطر الأول إلى الثاني والثاني إلى الأول وإن كان يمكن اعتبار التشبيه في الشطر الأول قائما بذاته، وإن كان ذلك فإننا حقنا أن ننظر في مغزى المتكلم في تشبيهه. ويضيف عبد القاهر الجرجاني بأن التمثيل قد لا يتم في بيت واحد بل يتجاوزه إلى بيتين .

1- عبد القادر الجرجاني: أسرار البلاغة، دار المعرفة، بيروت، 1978، ص88.

3- الاتساق المعجمي :

تتدرج تحته مجموعة من المظاهر الخطابية ذات القيمة البلاغية، وقد أدمجها البلاغيون القدامى في باب البديع وسموها المحسنات البديعية، وكان التعامل معها مختلفا فهناك من أحصاها وهناك من بين وظيفتها في الجمع بين شيئين أو أشياء في بيت، وهذا ما قال به عبد الله ابن المعتز في كتابه البديع: فقد تطرق محمد خطابي في كتابه لسانيات النص إلى ثلاثة مظاهر للاتساق المعجمي: المطابقة -رد العجز على الصدر -التكرير .

3-1- المطابقة : لها أسماء كثيرة كالطباق، التضاد، التطبيق، التكافؤ والمقاسمة⁽¹⁾ فهو

أسلوب بديعي ضروري في إيضاح المعاني لأن الأشياء تتميز بأضدادها فالضد يظهر حسنة الضد، فهو إذن : الجمع بين لفظين بينهما تضاد في المعنى وهذا ما قال به العسكري في كتابه الصناعتين : « قد أجمع الناس أن المطابقة في الكلام هو الجمع بين الشيء وضده في جزء من أجزاء الرسالة أو الخطبة أو بيت من بيوت القصيدة ... »⁽²⁾.

وقد يقع بين اسمين أو فعلين أو حرفين أو اسم وفعل أو غير ذلك نحو: قال تعالى:

﴿أَوْ مِنْ كَانَ مَيِّتًا فَأُحْيَيْنَاهُ﴾ (الأنعام -122).

هنا المطابقة بين (ميّتا) و(أحييناه): فالأول اسم والثاني فعل والمطابقة نوعان :

• مطابقة إيجاب: هي مطابقة مباشرة، أي الإتيان بالكلمة وضدها. لقوله تعالى : ﴿قُلْ لَا

يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ﴾ (سورة المائدة -100).

وقع الطباق بين كلمتي الخبيث والطيب ويسمى طباق إيجاب.

1- أحمد مطلوب : معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، 1996م، ط2، ص367.

2- أبو الهلال العسكري: كتاب الصناعتين ، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1981م، (د،ط)، ص339.

- مطابقة السلب: وهي الإتيان بالمعنى وضده عن طريق الإثبات والنفي أو الأمر والنهي. قال تعالى: ﴿تَعَلَّمْ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمْ مَا فِي نَفْسِكَ﴾ (المائدة -116) .

فقد طابق بين الفعل المثبت (تعلم) والفعل (لا أعلم) .

وقد يلحق بالطباق التدييج، إيهام التضاد⁽¹⁾.

فعلاقة التضاد أو المنافرة الموجودة في المطابقة يمكن أن تساهم كآلة في نسج النص وقد اجتهد البلاغيون في ذلك رغم أنهم لم يتتبعوا المطابقة كآلة معجمية مساهمة في اتساق النص، ولعل عذرهم في ذلك هو أنهم يصفون الأساليب البلاغية المختلفة التي تضيف على الاستعمال رونقا وجمالا .

3-2- رد العجز على الصدر :

- لغة : الصدر أول الكلام، والعجز آخره ويسمى عند بعض البلاغيين التصدير والترديد.
- اصطلاحا: هو عبارة عن كل كلام وجد في نصفه الأخير لفظ يشابه لفظا موجودا في الأول⁽²⁾.

وهذا لمحسن البديعي يقع في الشعر والنثر وهذان اللفظان المكرران في الصدر والعجز قد يكونان متماثلان في اللفظ والمعنى، أو بينهما تماثل في الاشتقاق أو ما شابه أو بينهما جناس في اللفظ دون المعنى، ففي النثر يكون أحد اللفظين المتشابهين في أول الفقرة والثاني في آخرها .

قال تعالى: ﴿وَتَخَشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَهُ﴾ (الأحزاب-37) .

فقد جاءت كلمة تخشى في أول الآية وفي آخرها .

1- الخطيب القزويني: تلخيص المفتاح، 737هـ، تح: ياسين الأيوبين المكتبة العصرية، بيروت، 2002، ط1، ص167.

2- يحيى بن حمزة العلوي: الإيجاز لأسرار كتاب الطراز في علوم حقائق الإعجاز، 747هـ، تح: عيسى طاهر، دار المدار الإسلامي، بيروت، ط1، 2007م، ص408.

أما الشعر فأن يكون أحد اللفظين في آخر البيت لا يتغير والثاني في أول الكلمة في صدر البيت أو في وسطه أو في آخره أو حتى في أول الشطر الثاني نحو: قول الشاعر الأقيشر :

سَرِيعٌ إِلَى ابْنِ الْعَمِّ يَلْطِمُ وَجْهَهُ *** وَلَيْسَ إِلَى دَاعِيِ النَّدَى بِسَرِيعٍ

يقول ابن المعتز في كتابه البديع : « هو رد أعجاز الكلام على ما تقدمها وهذا الباب ينقسم إلى ثلاثة أقسام: (ما يوافق آخر الكلمة فيه آخر كلمة في نصفه، ما يوافق آخر كلمة منه أول كلمة في نصفه الأول، ما يوافق آخر كلمة فيه بعض ما فيه)»⁽¹⁾.

نلاحظ بأن رد العجز على الصدر هو ورود كلمة في الشطر الأول والثاني معا وهو مندرج في مظهر خطاب معجمي قائم على الإعادة، وهذه الإعادة تساهم في ربط شطري البيت الأول والثاني، وهذا كله يساهم في عملية الاتساق وبالتالي يكسب النص ترابطا معنويا يمنحه إيقاعا موسيقيا جميلا ويشترط فيه : عدم التكلف ومما يدل على بلاغته ورود هذا النوع في بعض آيات القرآن الكريم وفي كلام العرب المنثور والمنظوم.

3-3 التكرير : هو ذكر الشيء مرتين أو أكثر لدواع بلاغية كالتأكيد لتمكين المعنى في النفس والمبالغة في التوجيه والتحصير، وفي مواطن الوعظ والمدح والفخر نحو قوله تعالى : ﴿ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝٢ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝٤ ﴾ (التكاثر -5) .

فكررت الجملة الثانية لتأكيد الإنذار .

يعرف السجلماسي التكرير بأنه « إعادة اللفظ الواحد بالعدد أو بالنوع في القول مرتين فصاعدا»⁽²⁾.

1- عبد الله ابن المعتز: كتاب البديع ، تع: أغناطيوس سكرانشكوفسكي، نشر Messrs. Luzac and Co ، لندن ، 1935م، ص 48،47.

2- أبو محمد القاسم السجلماسي: المنزع البديع في تجنيس أساليب البديع، تع: علاء الغازي، مكتبة المعارف، الرباط، 1980م، (د،ط)، ص476.

فهذا القول جامع ومانع لكل التعاريف ونجد أن السجلماسي أيضا ميز بين التكرير بنوعيه اللفظي والمعنوي، فاللفظي سماه بالمشاكلة والبناء والمعنوي سماه المناسبة .

أولا : البناء : وهو الذي يعاد فيه نفس اللفظ بنفس المعنى قال تعالى : ﴿ أَعِدُّكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَإِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظْمًا أَنْتُمْ مُخْرَجُونَ ﴾ (سورة المؤمنون-35) .

فقوله أنكم الثانية بناء على الأولى وإذكار به خشية تناسيه لطول العهد به⁽¹⁾.

ثانيا : المناسبة : أي إيراد المعنى وما يليق به .

قال تعالى : ﴿ إِنْ لَكَ إِلَّا يَجُوعٌ فِيهَا وَلَا تَعْرِى ﴾ (١١٨) وَأَنْتَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى ﴾ (سورة طه-119) وجمع الله تعالى بين الجوع والعري والظمأ والضحى .

4- البديل : هو اسم تابع لما قبله في الإعراب ويكون هو المقصود من الكلام ويأتي به لتدقيق معنى الجملة أو لإتمام نقص فيها والبديل ثلاثة أقسام :

- بديل الكل من الكل : ويسمى البديل المطابق وهو ما كان فيه التابع عين المتبوع مثل : الخليفة عمر رضي الله عنه آية في العدل . ويوافق هذا البديل منه في الجنس والعدد .
- بديل الجزء من الكل : وهو ما كان التابع فيه جزءا حقيقيا من المتبوع مثل : طالعت الصحيفة مثلها .

ولابد لبديل الجزء من الكل أن يتصل بالمبدل منه بواسطة ضمير يربطه به ويعود عليه .

- بديل اشتمال : وهو يدل على صفة عارضة أي ثابت في المتبوع ولا بد لهذا البديل من رابط يعود على المبدل منه في جميع الحالات. مثل : أعجبنى عمر رضي الله عنه عدله . وهناك أنواع أخرى لكنها ثانوية .

1- أبو محمد القاسم السجلماسي: المنزع البديع في تجنيس أساليب البديع، ص478

ملاحظات :

- قد يتعدد البديل زيادة للإيضاح مثل :قال الحجاج لشيخ : « على ديني من أنت، قال على ديني أبيك الشيخ يوسف ».

- قد يأتي البديل على صورة المبدل منه مثل : « إنني أتخيل زوجتي في صورة رائعة صورة امرأة نبيلة فاضلة، مخلصة، وفية، زوجة حقيقية بكل ما فيها من استقامة وطهر ونقاء » .

اهتم البلاغيون بالأدوات التي يتماسك بها النص وأرجعوا كل أداة إلى باب من أبواب البلاغة، ويمكن أن نرجع هذه الأدوات والمبادئ إلى مستويات وصفية فمثلا المستوى المعجمي نجد فيه : المطابقة، التكرير، رد العجز على الصدر، البناء المناسبة....إلخ. أما المستوى الدلالي فنجد فيه التمثيل، التأكيدإلخ .

المبحث الثالث : الاتساق في اللسانيات.

احتل اتساق النص وانسجامه موقعا مركزيا في الأبحاث والدراسات في العديد من المجالات الأدبية، فنجد هذين المفهومين في كل المؤلفات، واهتمت اللسانيات النصية وهي فرع من فروع اللسانيات بدراسة مميزات النص ويمكننا أن نحدد محاور اللسانيات النصية في : (1)

- الحد والمفهوم وما يتصل بهما .
 - المحتوى التواصلية وما يرافقه من عناصر ووظائف لغوية داخل مقام تواصلية .
 - التماسك والاتساق (النصية) .
- فهذا العنصر الأخير وضع له أدوات من طرف الباحثين : رقية حسن وهالدي وجعلها شرطا لتنام النص .

1- أدوات الاتساق النصي :

من الأدوات الأكثر شهرة والأكثر تداولاً والتي تساهم في اتساق النص نجد : الإحالة بنوعيتها، الاستبدال بأنواعه الثلاث، الحذف، العطف والاتساق المعجمي . فما هي ماهية هذه الأدوات؟ وكيف تساهم في اتساق النص؟ .

1-1- الإحالة : هي علاقات ربط تساهم في تشكيل وحدة النص وانتظام العناصر المكونة لعالم النص وهي نوعان : مقامية (خارجية) ومقالية (داخلية).

1-1-1- الإحالة المقامية : وتشمل المستوى الخارجي الذي يقوم على وجود ذات المخاطب خارج النص، حيث ترى رقية حسن وهالدي أنه " لا دور في بناء النص

1- أحمد مداس : لسانيات النص نحو منهج لتحليل الخطاب الشعري، عالم الكتب الحديث، أريد، الأردن، جدار الكتاب العالمي، عمان الأردن، ط1، 2007م، ص3.

واتساقه وهذا لا يستقيم مع اعتبارهما الاتساق مفهومًا دلاليًا قوامه العلاقات المعنوية الموجودة في النص ⁽¹⁾.

1-1-2- إحالة مقالية: وهي مستوى داخلي يهتم بالنص المدروس، وهي قسمان:

- إحالة سابقة : وفيها تستخدم كلمة ما بديلاً لكلمة أو لمجموعة من الكلمات السابقة لها في النص.

- إحالة لاحقة (أو بعدية): وتكون فيها كلمة ما بديلاً لكلمة أو لمجموعة من الكلمات اللاحقة لها في النص.

ملاحظة :

اختلف المؤلفين من باحثين ومترجمين في تقسيمهم للإحالة وتسميتهم لهذه الأقسام فنجد بعضهم يقسمها إلى ثلاث مستويات لكن أغلبهم إلى مستويين، فعدها محمد خطابي في كتابه لسانيات النص مقامية ونصية، وعدها محمد الشاوش في أصول تحليل الخطاب مقامية ومقالية، أما الأزهر الزناد "معجمية ونصية" ⁽²⁾ أما الفقي إبراهيم فقسمها إلى ثلاث أقسام: "خارجية، داخلية ونصية" ⁽³⁾.

فرغم اختلاف الأسماء والتقسيمات إلا أنهم يخلصون إلى أن الإحالة تحقق التماسك الدلالي للنص، كما تعد معياراً هاماً في بحث القواعد التي يجب أن تتوفر فيما يسمى بالنصية التي حددنا معاييرها مع دي بوجراند .

أما وسائل الاتساق الإحالية فهي ثلاث :

1- محمد الشاوش: أصول تحليل الخطاب في النظرية النحوية العربية، تأسيس نحو النص، كليات الآداب بمنوبة، تونس وبيروت، المؤسسة العربية للتوزيع، ط1، 2001م، ص124، 125.

2- الأزهر الزناد: نسيج النص بحث فيما يكون الملفوظ فيه نصاً، المركز الثقافي العربي، بيروت ، الدار البيضاء، 1993م، ط1، ص119.

3- صبحي إبراهيم الفقي: علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق، دار قباء للنشر، القاهرة، ط1، 2000م، ص70.

- الضمائر : وهي قسمان : (1)

* مفصلة : مثل : أنا - أنت - أنت - هو - هي - هم إلخ . ويطلق عليها محمد الخطابي اسم الضمائر الوجودية .

* متصلة : منها ما هو متصل بالفعل مثل : كتبت - كتبت إلخ . ومنها ما هو متصل بالاسم مثل : كتابك - كتابك إلخ . ومنها ما هو متصل بالحرف مثل : إني - إنك إلخ .

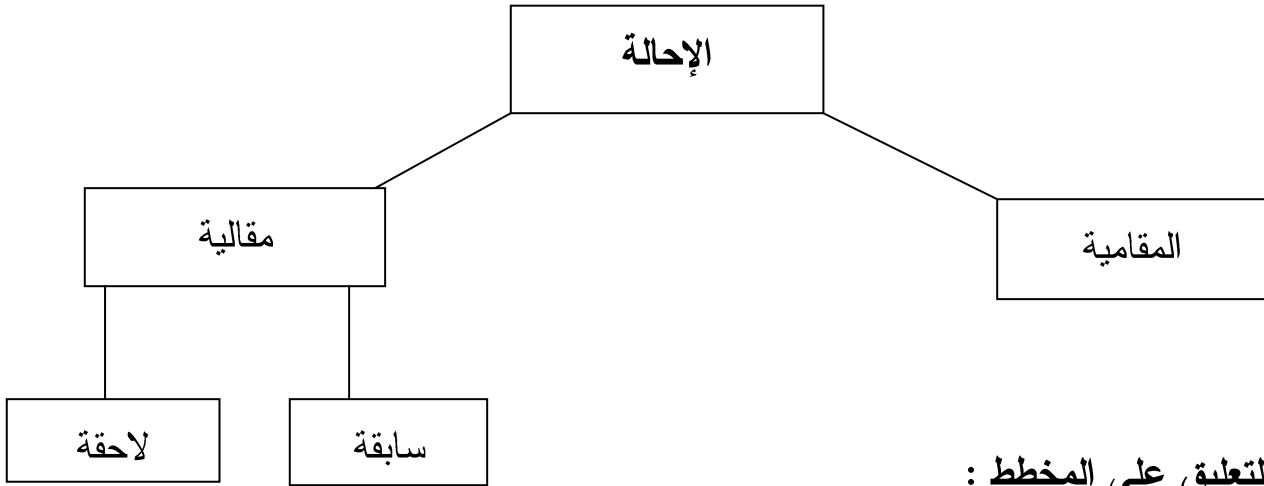
ويطلق عليها محمد خطابي اسم ضمائر الملكية .

- ألفاظ الإشارة : ونعني بها أسماء الإشارة المكانية والزمانية والظروف الدالة على الاتجاه والعناصر المعجمية التي تقوم بعمل الإشراف مثل : هذا - هذه - تلك - الآن - غدا - هناك - أمام - شرقا إلخ .

- أدوات المقارنة : وردت المقارنة عند رقية حسن وهالدي حيث اعتبرا المقارنة ضربا من الإحالة بنوعيهما، وأنها تقوم بدورها الاتساق وقد أخذتا عليهما الشاوش هذا المسلك فهذا المسلك وراء أن وجوه المقارنة أقرب إلى السمات الدلالية منه إلى المبهمة والعناصر الإحالية .

فهذه الأدوات تظهر عند استعمالها في الممايزة والتفضيل وغيرها .

1- عثمان أبو زنيد: نحو النص إطار نظري ودراسات تطبيقية، عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع، ط 1، 2009م، ص107.



التعليق على المخطط :

نلاحظ من خلال المخطط أن الإحالة تنقسم إلى قسمين : مقامية وتكون خارج النص ومقالية تكون داخل النص، حيث تتفرع هذه الأخيرة إلى قسمين : إحالة مقالية سابقة وإحالة مقالية لاحقة .

ونجد أن أغلب الباحثين يشيدون بالدور الفعال للإحالة المقالية في اتساق النص .

2-1 : الاستبدال :

هو عملية تتم داخل النص إنه تعويض عنصر في النص بعنصر آخر ⁽¹⁾ حيث يعتبر الاستبدال علاقة اتساق تتم في المستوى النحوي والمعجمي .بين كلمات وعبارات شأنه في ذلك شأن الإحالة إلا أنهما يخالفان في أن الاستبدال علاقة تتم في المستوى النحوي أما الإحالة فتتم في المستوى الدلالي .

حيث يقسم الاستبدال إلى ثلاثة أنواع استنادا إلى وظائفه التركيبية وهي :

1-2-1- الاستبدال الاسمي : وهو مجموعة المقولات الاسمية التي يمكن أن تحل محل

الاسم مؤدية وظيفتها التركيبية ومن تلك المقولات: واحد- واحدة- آخر- أخرى .

1- هالدي ورقية حسن: cohésion in English , longman , london , 1976 , p88.

1-2-2- الاستبدال الفعلي: هو مجموعة المقولات الفعلية التي يمكن أن تحل محل الفعل مؤدية وظيفتها التركيبية، ومن تلك المقولات: فعل - عمل.

1-2-3- الاستبدال القولي : هو مجموعة المقولات التي يمكن أن تحل محل قول ما مؤدية وظيفتها التركيبية نحو قوله تعالى : ﴿ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَإِنَّا لَنَا أَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴾ (٤١) قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴾ (٤٢) (الشعراء 41-42) حيث استبدل الجملة الأولى بالحرف (نعم).

- كيف يساهم الاستبدال في اتساق النص؟:

الجواب: يكمن في العلاقة بين العنصرين المستبدل والمستبدل وهي علاقة قبلية بين عنصر سابق في النص وعنصر لاحق فيه، فالعلاقة بينهما هي علاقة تقابل تقتضي إعادة التحديد والاستبعاد (استبعاد وصف وإحلال وصف آخر) .

يجدر بنا الإشارة إلى أن دي سويسر هو أول من فتح الباب أمام المنهج الاستبدالي من خلال ثنائية العلاقات السياقية الأفقية والعمودية، ثم سار هذا المنهج في ثلاث اتجاهات: الأول: شكلي وأصحابه البنيويون واللسانيون والثاني وظيفي والثالث أخذ شكليه الأول ووظيفة الثاني .

1-3 الحذف:

عرفه دي بوجراند بقوله: « هو استبعاد العبارات السطحية التي يمكن لمحتواها المفهومي أن يقدم في الذهن أو أن يوسع أو أن يعدل بواسطة العبارات الناقصة » (1) أي أننا نقوم بحذف ما نرى بأنه لا فائدة منه في الكلام فاللجوء إلى الحذف ينبع من دواعي جمالية وبلاغية تزيد النص رصانة وتؤدي به إلى التماسك وتفعيل المشاركة بين القائل

1- دي بوجراند : النص والخطاب والإجراء ، ص301.

والمتلقي في إنتاج المعنى وتشكيله فالحذف :» يعترضه مكونات النص من جملة ومفرد وحرف وحركة، ويبقى لذلك دليل يدل عليه«(1).

فالحذف إحدى الظواهر التي يميل الناطقون إلى إتباعها في الكلام " فيعتمدون على قرائن تغني عن المحذوفات "(2).

1-3-1- الحذف الاسمي: هو حذف اسم داخل المركب الاسمي مثل: (أي كتاب ستقرأ هذا هو الأحسن) فكلمة كتاب حذفت في الجواب.

1-3-2: الحذف الفعلي : هو حذف فعل داخل المركب الفعلي مثل: (هل كنت تلعب؟ نعم، فعلت) .

1-3-3- الحذف داخل شبه الجملة: مثل (كم ثمنه؟ خمسة دنانير).

يتجلى من خلال هذه الأقسام والأمثلة المطروحة أنه ليس هناك أثر للمحذوف فيما يلحق من الجملة، وهنا يتبين أن الغرض من الحذف هو التخفيف والاختصار غالباً لذلك نجد الحذف يتنافى مع التأكيد والتكرار.

سنعرج قليلاً على ما ورد عند العرب القدامى حول ظاهرة الحذف سنجد بأنها لفتت انتباه النحاة الأوائل كسيبويه الذي نبه عليها في الصيغ والتراكيب وبين كذلك كيفية الاستدلال على المحذوف فعده خبيصة من خصائص العربية إلى أن جاء ابن مضاء وانتقد مسلك النحاة في تقدير المحذوفات، ونبه على أن الحذف ليس أصلاً في اللغة وإنما يأتي لأغراض أسلوبية (3).

1- ابن جني أبو الفتح عثمان بن جني: الخصائص ، تح: محمد علي النجار، الهيئة المصرية للكتاب، القاهرة ، د ط، ج2، 1986م، ص 360.

2- طاهر سليمان حمودة: ظاهرة الحذف في الدرس اللغوي ، الدار الجامعية للطباعة والنشر والتوزيع، الإسكندرية، ط1، 1982م، ص09.

3- القرطبي بن مضاء: الرد على النحاة ، تح: شوقي ضيف، دار الفكر العربي، القاهرة، ط1، 1947، ص88، 89.

1-4- العطف:

« فن دقيق المسلك وسر من أسرار البلاغة، شغل القدامى والمحدثين حتى بلغ من قوة الأمر في ذلك أنهم جعلوه حداً للبلاغة لا يتأتى في العربية تمام الصواب فيه إلا للأعراب الخالص الذين طبعوا على البلاغة»⁽¹⁾.

فهو إذن بنية تربط بين مكونين بينهما تناسب ينتجان مركبا عطفيا مماثلا لطبيعة العنصرين المربوطين.

وللعطف شروط وحدود لا يجوز تعديها هي : ⁽²⁾

- لا يجوز عطف الشيء على نفسه.

- لا يجوز العطف بين أمرين لا يجمعهما أي جامع لفظيا أو دلاليا .

كما يشترط أيضا وجود المعنى بين المعطوف والمعطوف عليه فكلما زادت الصلة بينهما ازداد الاقتران والتماسك، حيث يربط بينهما أدوات شكلية (حروف العطف) وعلاقات دلالية ناتجة عن المعنى والمضمون وبالتالي فللعطف أهمية كبرى في وصل المعاني ببعضها ويظهر أثره كلما أدت أدوات العطف أدوارا أخرى غير الربط.

1-5 الاتساق المعجمي:

هو المظهر الأخير في الاتساق النصي، عماده المعجم وما يقوم بين وحداته من علاقات فكلما ازدادت الوحدتان المعجميتان قربا في النص ازداد الاتساق الذي تحققه قوة ومتانة وتتمثل أبرز مظاهر الاتساق المعجمي في :

1- عبد القاهر الجرجاني: دليل الإعجاز، ص231.

2- محمد الشاوش: أصول تحديد الخطاب، ص433.

1-5-1- التكرار: ويأتي على أربعة أشكال هي :

* التكرار التام : هو تكرار اللفظ والمعنى والمرجع واحد .

* التكرار الجزئي: وهو ما يكون بالإستخدامات للجذر اللغوي.

* تكرار المعنى واللفظ يختلف: يشمل الترادف وشبه الترادف والعبارة الموازنة

كقولنا: لا إله إلا الله، وحده لا شريك له.

* التوازي : وذلك بتكرار البنية مع ملئها بعناصر جديدة .

1-5-2- المصاحبة المعجمية: « هي توارد زوج من الكلمات أو أكثر بالفعل أو بالقوة

نظرا لارتباطها بهذه العلاقة أو تلك»⁽¹⁾.

فغالبا ما يفرض إلحاح المتكلم على قضية ما أن تتداعى وحداته المعجمية وتسير في

وجهتين أولهما: التقابل مثل الليل والنهار وثانيهما: مثل الشعر والشاعر⁽²⁾.

يكون للمصاحبة المعجمية أثر في المراد عندما يكون لبعض الألفاظ أكثر من معنى فهي

تقوم على ما يحتاجه فهم النص من قرائن مقالية وعقلية وحالية، كما أنها تفيد في فهم

النص النص من خلال ما سماه البلاغيون المشاكلة وهي أن تقصد شيء بلفظ آخر أي

نذكر كلمة ولكننا لا نريد معنى هذه الكلمة وإنما ذكرناها لوقوعها في مصاحبة لفظة

تشبهها .

1- عبد المجيد حسين جميل: علم النص، أسسه المعرفية وتجلياته النقدية، عالم الفكر، د ط، 2003م، ص148.

2- ينظر : محمد مفتاح: دينامية النص تنظير وإنجاز ، المركز الثقافي العربي، بيروت، الدار البيضاء، ط 2، 1990م،

ص162، 163.

1-5-3 - الألفاظ المعبرة عن علاقات التضمن :

نجد العام، الخاص، الكل، الجزء، المجموعة والمجموعة الفرعية، المالك، المملوك حيث إن وقوع الألفاظ ذوات هذه العلاقات الموقع المناسب يزيد الاتساق المعجمي وخلاف ذلك يقلل من التماسك والانسجام⁽¹⁾.

وهناك نظرة أخرى لمحمد خطابي الذي يقسم الاتساق المعجمي إلى قسمين:

- التكرار: يتطلب إعادة عنصر معجمي أو ورود مرادف له أو شبه مرادف
- التضام : توارد زوج من الكلمات بالفعل أو القوة نظرا لارتباطهما بحكم هذه العلاقة أو تلك .

- فبهذين العنصرين نكون قد أنهينا المظهر الأخير من مظاهر الاتساق (الاتساق

المعجمي) لنهني به أيضا مبحث الاتساق النصي في اللسانيات .

فنلج إلى أن علم النص يتكئ بصفة خاصة على مجال اللسانيات بدراسة الملفوظات اللغوية والأشكال والأبنية الخاصة بها التي لا يمكن وصفها بواسطة القواعد اللغوية .

قام البلاغيون القدامى والدارسون الحداثيون بدراسة النصوص واعتمدوا في ذلك على أدوات ووسائل، وتساءلوا حول ما يجعل هذا النص مترابطا ومنسجما ومتسقاً، ففي البلاغة العربية اعتبر البلاغيون الفصل والوصل من أهم المظاهر التي تحقق اتساق النص وانسجامه، حيث يتضمن العطف، البدل، التأكيد وعطف البيان وكل ماله من تأثير في النص فركز عليه الجرجاني في كتابه دلائل الإعجاز والسكاكي في كتابه مفتاح العلوم إلا أنه هناك مظاهر أخرى تعين هذا المظهر كالتمثيل والاتساق المعجمي الذي يتضمن التكرير ورد العجز على الصدر والمطابقة، هذا في الدرس القديم أما في الدرس الحديث (اللسانيات) فالكشف عن وسائل الاتساق الموجودة في النص تستلزم النظر إلى بنية النص

1- عثمان أبو زنيد : نحو النص ، ص141.

من الداخل وهذا يقتضي وصفا وتحليلا للنظام الذي تألف فيه البنى النصية، بحيث يتم تمحيص علاقات الارتباط الأفقية التي تنشأ بين مكوناتها وبيان مقوماتها التي تحكم النص ونجد هذا الطرح عند الأزهر الزناد في كتابه نسيج النص وهذه الوسائل هي :

الإحالة، الحذف، الاستبدال، العطف والاتساق المعجمي. الذي يتضمن التكرار والمصاحبة المعجمية والألفاظ المعبرة عن علاقات التضمن فمن خلال دراستنا لمظاهر الاتساق قديما وحديثا نلاحظ أنه هناك مظاهر مشتركة ومظاهر لم تذكر في الدراسة الأولى وذكرت في الثانية والعكس فنجد المشترك مثلا : الاتساق المعجمي مع اختلاف طفيف فيما يتضمنه فعند البلاغيين الاتساق المعجمي يندرج تحته التكرير - رد العجز على الصدر والمطابقة، أما عند اللسانيين فيتضمن التكرار - المصاحبة المعجمية والألفاظ المعبرة عن علاقات التضمن، نجد كذلك العطف عند اللسانيين والوصل عند البلاغيين فنجد هنا اختلاف في التسمية فقط لكن المضمون واحد ومن المظاهر التي لم نجدها في الدرس البلاغي وصادفناها في الدرس اللساني الاستبدال - الحذف والإحالة .

١. الاتساق البلاغي:

1- الوصل في القصيدة :

الوصل هو عطف الجملة على الجملة بحرف العطف الواو إضافة إلى أن الوصل يتحقق بوجود شروط وقد ذكرناها سابقا، والوصل يساهم في وصل جملة بأخرى وسنحاول رصدها في القصيدة من خلال الجدول الآتي:

رقم البيت	موطن الوصل
22	(قَيْسٌ) و(خَنْدِفُ)
4	(إِنَّ لِقَاءَهَا: بَعِيدٌ) و(إِنَّ الْوَعْدَ مِنْهَا سَيُخْلَفُ)
14	(يَرِيشُ) و(يَرْصُفُ)
17	(وَأَعْقَبُ إِخْوَانَ الصَّفَاءِ) و(أُرْدِفُ)
24	وَقَفْنَا) فَأَصْلَحْنَا عَلَيْنَا أَدَاتَنَا) و(قَلْنَا أَلَا اجْزُوا مُدْلَجًا مَا تَسَلَّفُوا)
26	(يَتَلَفُونَ) و(نَتَلَفُ)
15	(فَأَعْجَلَهُ رَجْعُ الْيَمِينِ أَنْصِرَافَهَا) و(وَأَخْطَأَهَا حَتَفٌ هُنَالِكَ مُزْعِفُ)
16	(فَبَاتَتْ بِمُلْتَدٍّ تَعَشَّى خَلِيسَةً) و(بَاتَ قَلِيلًا نَوْمُهُ) يَتَلَهَّفُ

- وجدنا في القصيدة مواطن تضمنت الوصل نظرا لوجود علاقة بين المعطوف والمعطوف عليه وكانت هذه العلاقة بفضل حرف الوصل أو العطف "الواو" الذي ربط بين الجمل في القصيدة، فوجدنا بأن الوصل يقتضي التغاير والتشريك، فنجد هذا في البيت الأخير 22 حيث يقول: "ولو أصفقتُ قيسٌ علينا وخندفُ" فلقد أشرك قيس مع خندف في الاتفاق ومثل هذا النوع يجعل القصيدة مترابطة ومتسقة.

2- الفصل في القصيدة:

الفصل هو ترك العطف بين جملتين وبسقوط إحدى شروط الوصل يتحقق الفصل. وهذا ما قمنا بتتبعه في هذا الجدول :

رقم البيت	مواطن الفصل	السبب
1	أرسم ديار لابنة القين تعرف = عفا شدخ اللعاء منها فالف	-كمال الانقطاع لأن الجملة: 1 إنشائية والجملة 2 خبرية -الاختلاف في النوع
29	وقالت ربايانا (ألا يال عامر) = (على الماء رأس من علي ملقف)	
8	تحل مع ابن الجون حر بلاديه = فانت الهوى لو أن وليك يسعف	
20	بأخلاق (من يقري) و (من يتعفف)	-كمال الاتصال
21	(ألا تلكمو ليث وعمرو بن عامر = حليفان) (راضوا أمرهم فتحلفوا)	
26	(فكن كمن آسى أخاه بنفسه): (نعيش معا أو يتلفون ونتلف)	
31	(أتى سرى من آخر الليل) (يقصف)	
12	(نومه) (يتلهف)	
4	برمان والعرجين إن لقاءها = بعيد) و (إن الوعد منها سيخلف)	شبه كمال الاتصال
10	منفجة الدأيات ذات مخيلة = لها قرء تحت الولية مشرف	
11	كحباء من عون السراة رجيلة = مراتعها جنبا قنان فمكف	
24	(وقفنا) ف (أصلحنا)	شبه كمال الاتصال (الاستئناف)

استعمل الشاعر في القصيدة عدة جمل متتالية دون أن يصل بينها بحرف العطف
الواو فكان الفصل في القصيدة متنوعا لأسباب: فمنه كمال الانقطاع و كمال الاتصال
وشبه كمال الاتصال فلاحظنا غياب شبه كمال الانقطاع والتوسط بين الكمالين.
يعتبر الفصل أقل أهمية في الدراسة البلاغية والاتساق النصي حتى أننا نجد بعضهم
يدرس الوصل دون الفصل.

3- التمثيل في القصيدة:

توجد عدة مواطن استخدم فيها الشاعر التشبيه منها:

البيت 10-11:

لَهَا قَرْدٌ تَحْتَ الْوَلِيَّةِ مُشْرِفٌ / كَحَقْبَاءَ مِنْ عَوْنِ السَّرَاةِ رَجِيلَةٌ

شبه الشاعر الصوف التي تعلق الإبل بقطع من حمار الوحش القوية حيث استعمل الكاف في ذلك.

البيت 12:

تَخَافُ عُبِيدًا لَا يَزَالُ مُلَبَّدًا = رَصِيدًا بِذَاتِ الْجُرْفِ وَالْعَيْنُ تَطْرِفُ

هنا تشبيه تمثيلي فقد شبه صورة الأتان الخائفة من عبيد بالسباع التي تنتظر فريستها الخائفة.

البيت 26:

فَكُنَّا كَمَنْ آسَى أَخَاهُ بِنَفْسِهِ

شبه الشاعر حالته وحالة قومه أثناء ترصدهم للعدو كالأخ الذي يواسي أخاه، استعمل حرف الكاف.

البيت 28:

وَقَوْمٌ إِذَا شَلُّوا كَأَنَّ سَوَامَهُ = عَلَى رُبْعٍ وَسَطِ الدِّيَارِ تَعَطَّفُ

استعمل الشاعر كأن في تشبيهه القوم في طردهم للابل كمن يرفض الريع.

البيت 30:

نطاعنُ أحياءَ الدُرَيْدَيْنِ بالضُّحَى = أسودُ فروعِ الغيلِ عنها تَكشَفُ

هنا تشبيه تمثيلي حيث شبه الشاعر صورة قومه حين يقاتلون العدو بالأسود القوية.

البيت 31:

علونا قنوني بالخميسِ كأننا = أتي سرى من آخرِ الليلِ يقصِفُ

هنا أيضا استعمل الشاعر التشبيه التمثيلي حيث شبه قومه حين علوا موضعا بقرب مكة (قنوني) بمن يسري في آخر الليل.

التجأ الشاعر إلى التمثيل في عدة مواضع وهذا الشيء ليس بغريب عن الشعر الجاهلي الذي يكون في الغالب مثقل بالتشبيهات، فقد استعمله الشاعر هنا ليوضح الأحداث التي يقوم بسردها وهذا جعل القصيدة تتنوع في مواضعها، والتمثيل له بصمة واضحة في جعل ظاهرة الاتساق النصي تتحقق.

ويظهر التشبيه التمثيلي في الأبيات التالية:

من البيت 10-17:

منفَجّةِ الدَّايَاتِ ذاتِ مَخِيلَةٍ = لها قَرْدٌ تحتَ الوَلِيَّةِ مُشْرِفٌ

كَحَقَبَاءَ مِنْ عَوْنِ السَّراةِ رَجِيلَةٍ = مَرَاتِعُهَا جَنَبا قَنانٍ فَمُنْكِفٌ

تَخافُ عُبَيْداً لا يَزَالُ مُلَبَّداً = رَصِيداً بذاتِ الجُرْفِ وَالْعَيْنُ تَطْرِفُ

وَجاءَتِ لَخمَسٍ بَعْدَ ما تَمَّ ظُمُؤُها = وَجَانِبُها مِمّا يَلِي المِماءَ أَجْنَفُ

فَمَدَّ يَدَيْهِ مِنْ قَرِيبٍ وَصَدْرُهُ = بِمَعْبَلَةٍ مِمّا يَرِيشُ وَيَرصِفُ

الفصل الثاني : دراسة الاتساق النصي : قصيدة أرسم ديار لابنة القين تعرف

فَأَعْجَلَهُ رَجْعُ الْيَمِينِ انْصِرَافُهَا = وَأَخْطَأَهَا حَتْفُ هُنَالِكَ مُزْعِفُ

فَبَاتَتْ بِمُلْتَدِّ تَعَشَّى خَلِيسَةٍ = وَبَاتَ قَلِيلاً نَوْمُهُ يَتَأَهَّفُ

عَلَى مِثْلِهَا أَقْضِي الْهَمُومَ إِذَا إِعْتَرَتْ = وَأُعْقِبُ إِخْوَانَ الصَّفَاءِ وَأُرْدِفُ

ففي هذه الأبيات تشبيه تمثيلي حقيقي حيث خرج فيه الشاعر عن تصوير الناقة بشيء آخر وهو الأتان فخرج عن الممثل والممثل به محاولاً استقصاء أوجه الشبه بين الناقة والأتان.

4- الاتساق المعجمي:

4-1- رد العجز على الصدر في القصيدة:

يقول الشاعر:

3- وَقَدْ أَنْبَأْتَنِي الطَّيْرُ لَوْ كُنْتُ عَايِفًا = وَلَكِنِّي بِالطَّيْرِ لَا أَتَعَيِّفُ

أعيدت كلمة الطير فوردت في الصدر والعجز وهنا تأكيد كما يريد الشاعر قوله.

6- وَلَا هِنْدَ إِلَّا أَنْ تَذَكَّرَ مَا مَضَى = تَقَادِمَ عَهْدٍ وَالتَّذَكُّرُ يَشْعَفُ

تكررت كلمة تذكر لتبيان حالة الشاعر عندما يتذكر هند.

16- فَبَاتَتْ بِمُلتَدِّ تَعَشَّى خَلِيسَةً = وَبَاتَ قَلِيلًا نَوْمُهُ يَتَلَهَّفُ

تكررت كلمة بات في الصدر والعجز حيث أفادت التقسيمات وبيّنت أيضا حالة الشاعر المتلهفة للنوم.

25- فَظَلْنَا نَهْزُ السَّمْهَرِيِّ عَلَيْهِمْ = وَبَسَّ الصَّبَوحُ السَّمْهَرِيَّ الْمُتَقَفَّ

تكررت كلمة السمهرى في الصدر والعجز لتقوية المعنى.

26- فَكُنَّا كَمَنْ آسَى أَخَاهُ بِنَفْسِهِ = نَعِيشُ مَعًا أَوْ يَتَلَفُونَ وَتَتَلَفُ

تكررت كلمة يتلف في العجز فقط وهذا دلالة على التأكيد لمعنى سابق.

نلاحظ من خلال هذا أن ظاهرة رد العجز على الصدر في القصيدة قليلة والوارد

منها في البيت الثالث والسادس والسادس عشر... الخ، كان في الصدر والعجز أما في

البيت 26 فورد في العجز فقط، ورغم هذا الورود الضئيل إلا أنه حقق وظيفة لا غنى

عنها في القصيدة فقد ربط بين شطري الأبيات محققا بذلك شيئا من عملية الاتساق وهذا

راجع إلى أن رد العجز على الصدر ليس فقط تكرار للكلمات بل يعمل على تأكيد المعنى

وتقوية و تبيان الحالة.

الفصل الثاني : دراسة الاتساق النصي : قصيدة أرسم ديار لابنة القين تعرف

4-2- التكرير: هو ذكر الشيء مرتين أو أكثر لدواع بلاغية وسنحاول استخراج التكرير الموجود في القصيدة مبينين أثره البلاغي.

البيت	التكرير	نوعه
3	عايفا / أتعيق	تكرير البناء
6	تذكر / التذكير	
16	باتت / بات	
25	السهمري / السهمري	
26	يتلفون / تتلف	
5	بينين / بينك	
3	الطير / الطير	
21	حليفان / تحلفوا	
27	قوم / جمع	تكرير المناسبة
32	تهامة / القوم	
11	حقباء / عون السراة	
2	ذروة / المرضات	
22	ديار / شدخ / الفلف	
7	خيبر / الوادي	
22	حليف / أصفقت	
11	قنان / منكف	

من خلال الجدول نجد بان الشاعر استعمل كل من التكرار بنوعيه (بناء، مناسبة)

ونلاحظ بأنه وارد بكثرة، وهذا شيء معروف في الشعر الجاهلي، ووظيفته تتباين بين

الفصل الثاني : دراسة الاتساق النصي : قصيدة أرسم ديار لابنة القين تعرف

التأكيد وتمكين المعنى في النفس والمدح والوعظ وهذا يجعل أبيات القصيدة ملتزمة ومترابطة وبالتالي يتحقق الاتساق.

4-3- المطابقة في القصيدة:

المطابقة من المحسنات البديعية التي نجدها مستعملة بكثرة في النثر أو الشعر لأنها تعطي جمالية وهذا ما سنراه في هذه القصيدة:

البيت	الطباق	نوعه
3	عايفا / لا أتعيف	السلب
7	الربيع / متصيف	الايجاب
4	الوعد / سيخلف	
17	الهموم / الصفاء	
19	قليلا ما له / ذي إيل	
24	اجزوا / تسلفوا	
26	نعيش / نتلف	
31-30	الضحى / الليل	
14-4	قريب / بعيد	
13	ظمؤها / الماء	

من خلال الجدول يتضح أن الشاعر استخدم المطابقة بنوعيتها، ولكن المهيمنة هي الايجابية وهذا يدل على غنى اللغة العربية وكل كلمة لها ضدها يلجأ لها الشعراء لتحسين وتحميل قصائدهم ولكن لها فوائد أخرى، ففي البيت 3 أفادت تعميم المعنى أما في البيت 17 أفادت المخالفة والتجديد وفي البيت 26 أفادت المساواة، وهناك فوائد أخرى كالمنافرة و الاختلاف والاستمرار واشتمال المعنى، وبهذا نكون قد ختمنا الاتساق المعجمي الذي له فائدة لا يستهان بها في ربط معاني القصيدة وتحقيق الاتساق النصي.

II. الاتساق اللساني في القصيدة:

لاحظنا مما سبق أن القصيدة التي بين أيدينا منسقة بلاغيا لأنها توفرت على جميع عناصر الاتساق البلاغي وسنحاول الآن التعرف على مدى تناسقها لسانيا من خلال عناصر سبق أخذها ونستهلها بـ:

1- الإحالة في القصيدة:

1-1- الإحالة المقامية والمقالية : تعتبر الإحالة في القصيدة علاقة ربط تساهم في

انتظام عناصر النص وهي نوعان مقامية ومقالية وسنحاول رصدها في القصيدة من خلال الجدول الآتي:

النوع	المحال إليه	المحيل	الإحالة	البيت
إحالة	ابنة القين	ضمير المفرد المؤنث الغائب "الهاء"	عفا...منها	1
	ابنة القين	تاء التانيث	حضرت	2
	ابنة القين	ضمير المفرد المؤنث الغائب "الهاء"	فذروة منها	2
	ابنة القين	ضمير المفرد المؤنث الغائب "الهاء"	لقاءها	4
	ابنة القين	ضمير المفرد المؤنث الغائب "الهاء"	الوعد منها	4
مقالية	كنانية	ضمير المفرد المؤنث الغائب "الهاء"	فالوادي لها	7
	ابن الجون	ضمير المفرد المذكر الغائب "الهاء"	بلاده	8
	ابن الجون	ضمير منفصل "أنت"	أنت	8
سابقة	ابن الجون	كاف المخاطب	وليك	8
	المدلحية	ضمير المفرد المؤنث الغائب "الهاء"	بوجناء فيها	9
	الدأيات	اسم إشارة	الدأيات ذات	10
	الدأيات	ضمير المفرد المؤنث الغائب "الهاء"	ذات مخيلة لها	10

إحالة مقالية سابقة	11	مراتعها	ضمير المفرد المؤنث الغائب "الهاء"	حقباء
	13	جاءت	تاء التانيث	حقباء
	13	ظموها	ضمير المفرد المؤنث الغائب "الهاء"	حقباء
	13	جانبها	ضمير المفرد المؤنث الغائب "الهاء"	حقباء
	14	يديه	ضمير المفرد المذكر المخاطب "الهاء"	عبيدا
	14	صدره	ضمير المفرد المذكر المخاطب "الهاء"	عبيدا
	15	فأعجله	ضمير المفرد المذكر المخاطب "الهاء"	عبيدا
	15	انصرافها	ضمير المفرد المؤنث الغائب "الهاء"	حقباء
	15	أخطأها	ضمير المفرد المؤنث الغائب "الهاء"	حقباء
	15	هنالك	اسم إشارة	خمس
	16	باتت	تاء التانيث	حقباء
	16	نومه	ضمير المفرد المذكر المخاطب "الهاء"	عبيدا
	17	على مثلها	ضمير المفرد المؤنث الغائب "الهاء"	الناقة
	17	اعترت	تاء التانيث	الهموم
	18	رفعت	تاء المتكلم	الشاعر
	18	رأسه	ضمير المفرد المذكر المخاطب "الهاء"	الصدق
	19	رفدها	ضمير المفرد المؤنث الغائب "الهاء"	الإبل
	19	له	ضمير المفرد المذكر المخاطب "الهاء"	الحق
	20	بعد ذلك	اسم إشارة	ما فعله الشاعر
	21	راضوا	واو الجماعة	الحليفان
	21	أمرهم	ضمير الجمع الغائب "هم"	الحليفان
	22	دونكم	ضمير الجمع الغائب "أنتم"	ليث وعمرو بن عامر

الفصل الثاني : دراسة الاتساق النصي : قصيدة أرسم ديار لابنة القين تعرف

إحالة مقالية سابقة	قيس	تاء التأنيث	أصفت	22
	عمرو بن عامر	ضمير الجمع الغائب "هم"	عيونهم	23
	قوم الشاعر	واو الجماعة	أجزوا	24
	ليث وعمرو بن عامر	واو الجماعة	تسلفوا	24
	أعداء الشاعر	ضمير الجمع الغائب "هم"	عليهم	25
	القوم	ضمير الجمع الغائب "هم"	لا يمن عليهم	27
	القوم	ضمير الجمع الغائب "هم"	شَلّوا	28
	القوم	ضمير الجمع الغائب "هم"	سَوَامَهُ	28
	أَحْيَاءَ الدُّرَيْدِينَ	ضمير الهاء	الغِيلِ عنها	30
	تهامة	ضمير الهاء	دومها	32
	ليث وعمرو بن عامر	اسم إشارة	تلكموا	21
	ربايانا	تاء التأنيث	فقالَت	29
إحالة مقامية	الشاعر	ياء المتكلم	أنبأتني	3
	الشاعر	تاء المتكلم	لو كنت	3
	الشاعر	ياء المتكلم	ولكنني بالطير	3
	الشاعر	ياء المتكلم	وادي القرى بيني	5
	الشاعر	كاف المخاطب	وبينك	5
	الشاعر	ياء المتكلم	أَقْتَدِي	20
	القوم + الشاعر	نون الجماعة	كان منا	22
	القوم + الشاعر	نون الجماعة	قيس علينا	22

إحالة مقامية	القوم + الشاعر	نون الجماعة	رأينا	23
	القوم + الشاعر	نون الجماعة	وقفنا	24
	القوم + الشاعر	نون الجماعة	فأصلحنا	24
	القوم + الشاعر	نون الجماعة	علينا أداتنا	24
	القوم + الشاعر	نون الجماعة	أداتنا	24
	القوم + الشاعر	نون الجماعة	وقلنا	24
	القوم + الشاعر	نون الجماعة	فظلنا نهز	25
	القوم + الشاعر	نون الجماعة	فكنا كمن آسى	26
	أعداء الشاعر	نون الجماعة	يتلفون	26
	الشاعر وقومه	نون الجماعة	وجئنا بقوم	27
	الشاعر وأصحابه	نون الجماعة	ربايانا	29
	الشاعر وأصحابه	نون الجماعة	نطاعن	30
	الشاعر وقومه	نون الجماعة	علونا	31
	الشاعر وقومه	نون الجماعة	بالخميس كأننا	31
إحالة مقامية	الشاعر وقومه	نون الجماعة	تتهيينا	32
	الشاعر وقومه	نون الجماعة	ظللنا	33
	الشاعر وقومه	نون الجماعة	نفري	33
	الأعداء	ضمير الجمع الغائب "هم"	رؤوسهم	33

نلاحظ من خلال الجدول السابق أن الشاعر اعتمد على الإحالة بنوعيتها حيث استعمل المقالية بكثرة لتفادي التكرار ولتحقق اتساقا وتضافرا بين أبيات القصيدة فجعل منها نسيجاً متلاحماً بفضل الضمائر المتصلة نحو: هاء الغائب، تاء المتكلم، كاف المخاطب... وضمائر منفصلة نحو: أنت، وأسماء الإشارة، ذلك، تلكم، أما الإحالة المقامية فكانت بنسبة أقل فكانت كلها راجعة على شخصيات في الإطار الخارجي للقصيدة كونهم عايشوا حيثيات أحداث القصيدة نحو أعداء الشاعر وقومه ويساعد في معرفتهم السياق العام للقصيدة، إذن فالإحالة من الوسائل التي تساعد في هيكلة القصيدة وهندستها والتخلص من التكرار الذي يخل بجماليتها.

1-2- الإحالة المقارنة في القصيدة:

الإحالة المقارنة تعتبر ضرباً من الإحالة بنوعيتها ومن خلال تتبع أبيات القصيدة وجدنا أن الشاعر قد استعمل الإحالة المقارنة في عدة أبيات منها:

قول الشاعر:

16- فَبَاتَتْ بِمُؤَنَّدٍ تَعَشَّى خَلِيسَةً = وَبَاتَ قَلِيلاً نَوْمُهُ يَتَلَهَّفُ

نجد أن كلمة قليلاً تحيل على النوم وجاءت بصيغة المقارنة فالنوم لم يكن مكتملاً بل كان جزءاً من الليل.

ما وردت في بيت آخر حيث قال:

17- عَلَى مِثْلِهَا أَقْضِي الْهُمُومَ إِذَا إِعْتَرَتْ = وَأَعْقَبُ إِخْوَانَ الصَّفَاءِ وَأُرْدِفُ

استعمل الشاعر كلمة مثلها التي أفادت الربط خاصة وأن الشاعر خرج عن نعت الناقاة إلى نعت الأتان (الممثل به).

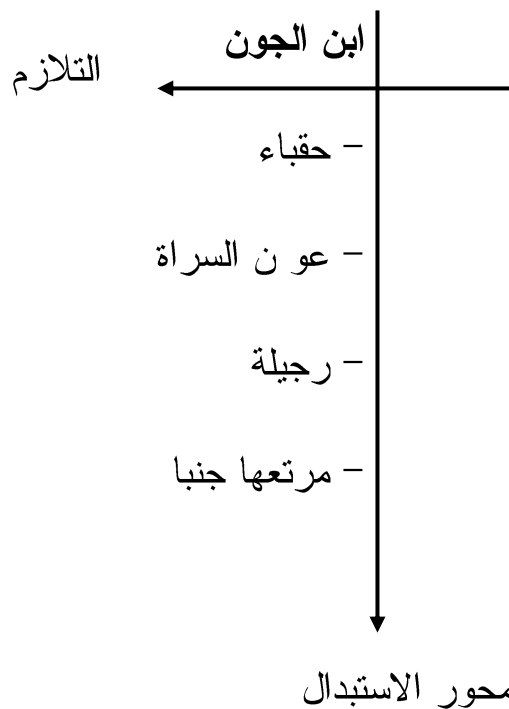
2- الاستبدال في القصيدة:

الاستبدال يقوم على تعويض عنصر في النص بعنصر آخر وهو ثلاث أنواع
سنحاول استخراجها كما يلي:

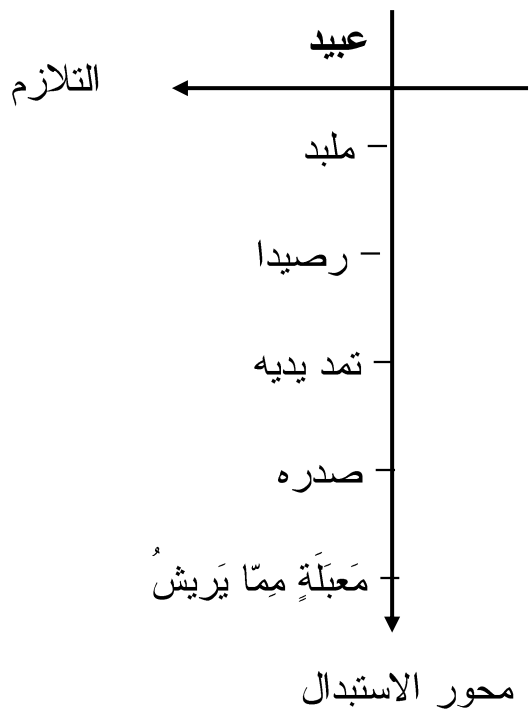
2-1- الاستبدال الاسمي:

ثانياً:	أولاً :
ابنة القين	الديار
محور التلازم ←	محور التلازم ←
هند	- شذخ اللعباء
كنانية	- رمان
مدلجية	- العرجين
	- واد القرى
	- ديار مدلجية
	- قنونا
	- ذروة
	- المراضان
	- قنان
	- منكف
محور الاستبدال ↓	↓

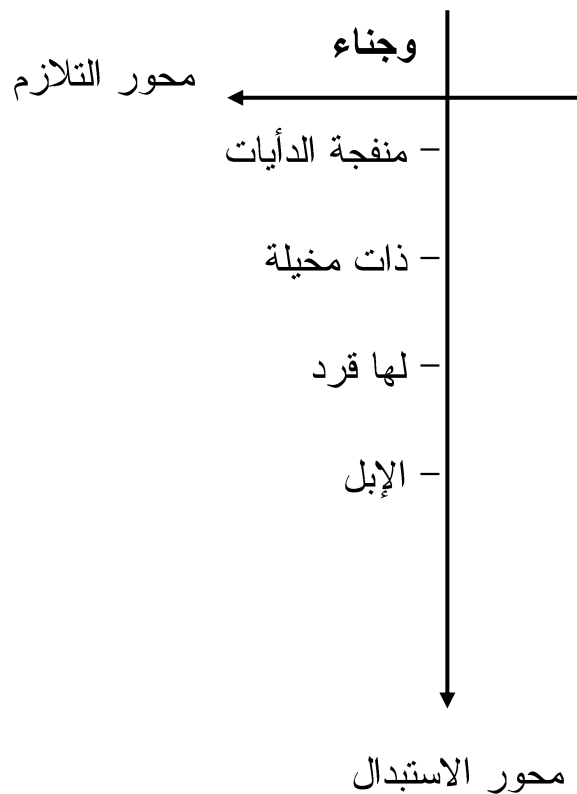
ثالثا :



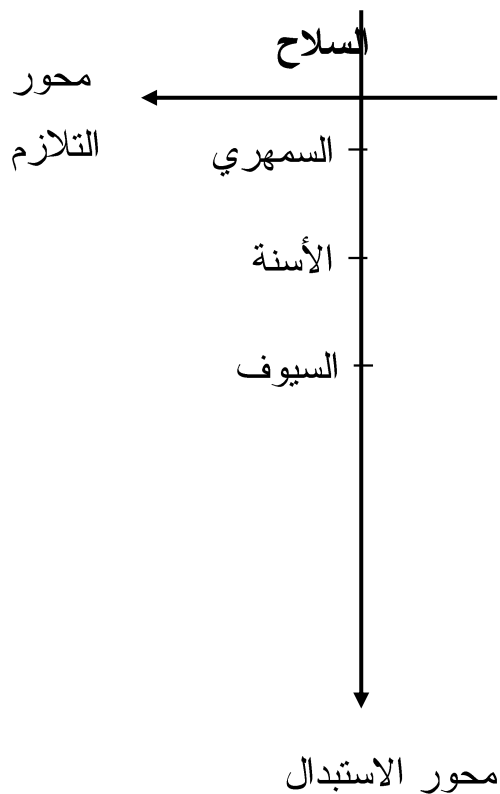
رابعا :

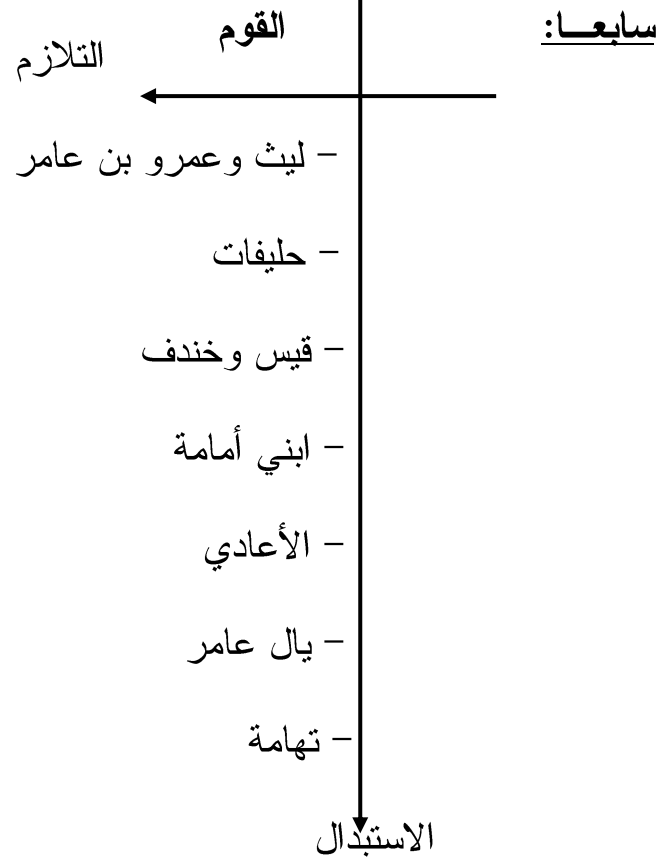


خامسا :

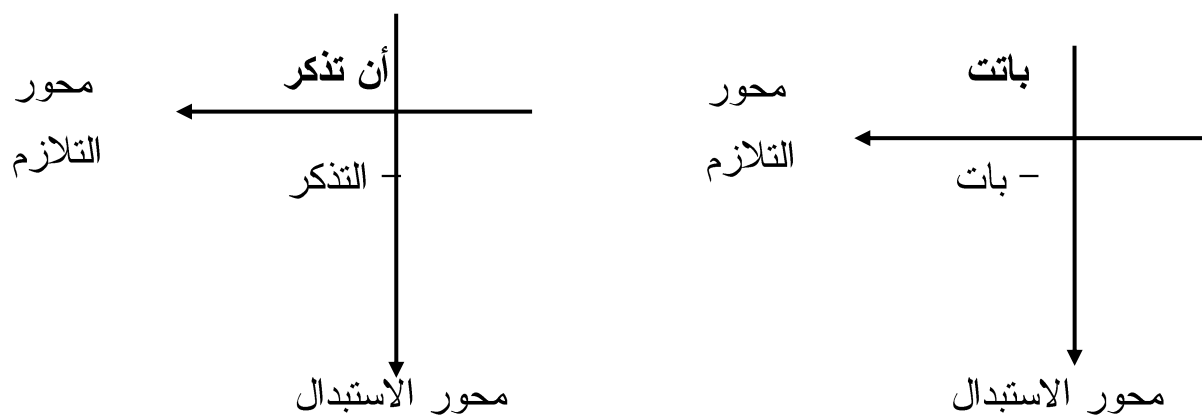
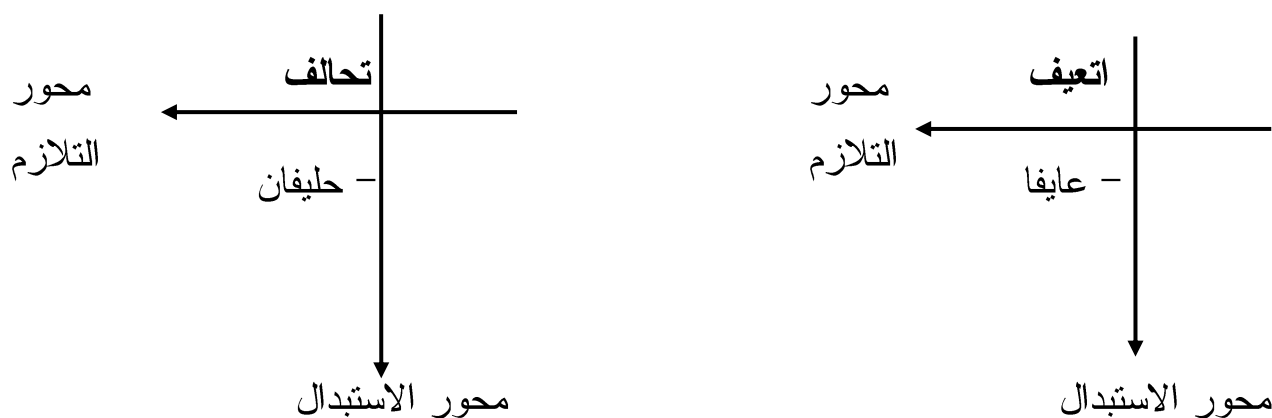
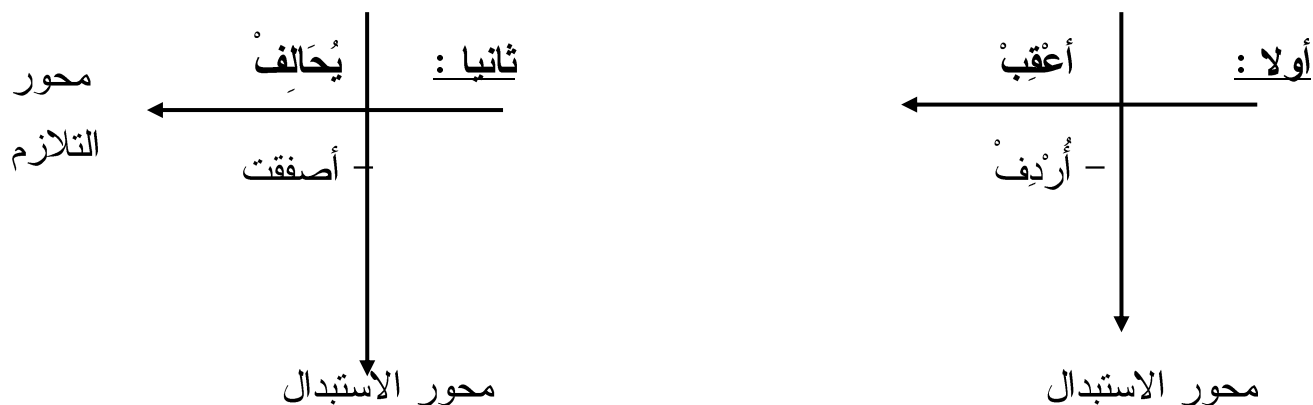


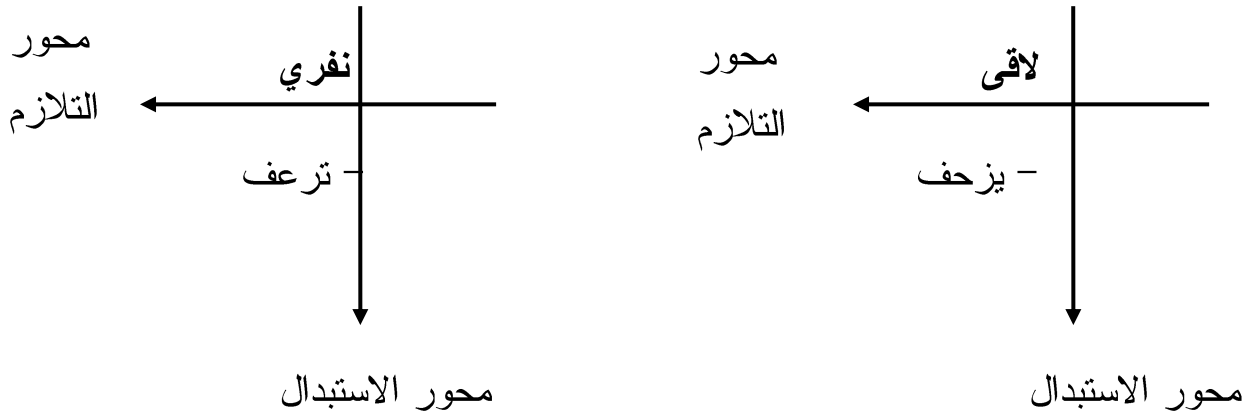
سادسا :





2-2- الاستبدال الفعلي:





نتبعنا في هذه القصيدة ظاهرة الاستبدال في الاتساق النصي فلاحظنا طغيان الاستبدال الاسمي على القصيدة، وهذا راجع إلى أن الشعراء الجاهليين كانوا يوظفون في شعرهم الكثير من الأسماء كأسماء القبائل والوديان والديار والحيوانات.... فنذكر مثلا استعماله لاسم ابنة القين واستبداله لها بـ (هند، كنانة، المدجلية)، كما نجد أيضا الاستبدال الفعلي في القصيدة ولكن هذا التواجد ضئيل ورغم هذا لعب دورا لا بأس به في تحقيق هذه الظاهرة، أما الغائب عن القصيدة فهو الاستبدال القولي لأن الجاهليين يحبون الإطالة في الكلام والوصف لهذا نجد عندهم غياب الاختصار والاستبدال القولي يعتبر اختصارا.

فهذه الأنواع المستخدمة في القصيدة حققت جمالية في النص كما حققت أيضا تنوعا يجعل القصيدة في حركة مستمرة وتجدد، فعند قراءتك لها لا تشعر بالملل لأنك في كل بيت تصادف أسماء جديدة في اللفظ ولكن المعنى نفسه.

فهذا التنوع يجعل القصيدة مترابطة فيما بينها لأن العنصر السابق والعنصر اللاحق (المستبدل والمستبدل) تكون بينهما علاقة وهذه العلاقة هي ما تجعل أبيات القصيدة مترابطة ومتماسكة، وبهذا فالاستبدال عنصر مهم في الاتساق النصي.

3- الحذف في القصيدة:

ظاهرة منتشرة بكثرة في أي جنس أدبي يستعملها الأدباء لتفادي التكرار فمن المفروض قبل بدء التحليل أن نحدد الشيء المحذوف ونقدره وهذا ما سنأتي على فعله:

انطلاقاً كانت في البحث عن الحذف في هذه القصيدة وهذا النوع منتشر بين أبيات القصيدة يقول عبد الله بن ثور البناء:

البيت 17:

وَأَعْقَبُ إِخْوَانَ الصَّفَاءِ وَأُرْدِفُ

التقدير: أعقب إخوان الصفاء وأردف إخوان الصفاء

البيت 23:

عُيُونُهُمْ يَا ابْنِي أُمَامَةَ تَذْرِفُ

التقدير: عيونهم يا ابني أمامة تذرف دمعاً

البيت 25:

فَظَلْنَا نَهْزُ السَّمْهَرِيَّ عَلَيْهِمْ = وَبَسَّ الصَّبُوحُ السَّمْهَرِيَّ الْمُتَقَفُّ

التقدير: فظلنا في الصباح نهز السمهري عليهم

البيت 27:

وَجَنَّا بِقَوْمٍ لَا يُمْنُ عَلَيْهِمْ = وَجَمَعَ إِذَا لاقَى الْأَعَادِيَّ يَزْحَفُ

التقدير: وجئنا بقوم لا يمين عليهم = وجمع إذا لاقى الأعداء يزحف على الأعداء

البيت 33:

ظَلَّلْنَا نَفَرَيَّ بِالسَّيُوفِ رُؤُوسَهُمْ = جِهَاراً وَأَطْرَافُ الْأَسِنَّةِ تَرَعُفُ

التقدير : ظَلَّلْنَا نَفَرَيَّ بِالسَّيُوفِ رُؤُوسَهُمْ = جِهَاراً وَأَطْرَافُ الْأَسِنَّةِ تَرَعُفُ دماً

أما حذف الفعل فتجلى في البيت (1) في قول الشاعر:

عَفَا شَدَخَ اللَّعْبَاءِ مِنْهَا فَلَفَلَفُ

التقدير: عفا شخ اللعباء منها فلفلف عفا أيضاً.

نلاحظ أن الشاعر وظف الحذف بكثرة في قصيدته فوجدنا طغيان الحذف الاسمي على القصيدة، وهذا راجع إلى أن الشاعر استعمل الكثير من الأسماء فوجد بأن حذفها بين الحين والآخر ضروري، كما نجد الحذف الفعلي الذي يدل على الحركة والأحداث داخل القصيدة أما الحذف شبه جملة فكان قليلاً جداً.

فظاهرة الحذف ساعدت في تقوية التماسك بين أجزاء القصيدة كما زادت رصانة الحذف يساهم مساهمة كبيرة في تفادي ظاهرة التكرار التي تجعل النص مثقل بمعاني وألفاظ مكررة فهدفه إذن هو الاختصار والتخفيف.

4- العطف في القصيدة:

سبق لنا وأخذنا عطف الجملة في البلاغة وسنأتي على ذكر أنواع أخرى للعطف وبحروف أخرى:

البيت 2:

وَقَدْ حَضَرَتْ عَاماً بَوَادِرَ كُلِّهَا = فَذُرُوءُ مِنْهَا فَالْمِرَاضَانِ مَأْلَفُ

نجد في هذا البيت أن الشاعر استعمل كل من حرفي "الواو والفاء" في العطف حيث أن هذا البيت معطوف على البيت الأول الذي تحدث عن ابنة القين وكذلك البيت الثاني فتوجد بينهما مناسبة وملائمة، فحرف الواو يفيد الاشتراك في المعنى أما الفاء فأفادت الترتيب فجاءت ذرورة ثم جاءت المرضان.

البيت 3:

وَقَدْ أَنْبَأْتَنِي الطَّيْرُ لَوْ كُنْتُ عَايِفاً وَلَكِنِّي بِالطَّيْرِ لَا أَتَعَيِّفُ

فعجز البيت معطوف على صدره بحرف العطف "الواو" الذي أفاد هنا الاشتراك في المعنى بين ما كنت عايفا ولكنني لا أتعيّف.

البيت 4:

بِرَمَّانَ وَالْعَرَجَيْنِ إِنَّ لِقَاءَهَا = بَعِيدٌ وَإِنَّ الْوَعْدَ مِنْهَا سَيُخْلَفُ

فكلمة العرجين معطوفة على كلمة رمان بحرف العطف "الواو" لأن كليهما اسم (رمان: جبل العرجين: قرية) الاشتراك في المعنى.

البيت 7:

كِنَانِيَّةٌ تَرعى الرَّبِيعَ بِعَالِجٍ = فَخَيْرَ فَالْوَادِي لَهَا مَتَصَيِّفٌ

فكلمة الوادي معطوفة على خير لا اشتراكهما في المعنى حيث أفادت هنا الفاء الترتيب والتعقيب.

البيت 11:

كَحَقَبَاءَ مِنْ عَوْنِ السَّرَاةِ رَجِيلَةٍ مَرَاتِعُهَا جَنَّبَا قَنَانَ فَمُنْكَفٍ

في هذا البيت نجد كلمة منكف معطوفة على كلمة قنن بحرف العطف الفاء الذي أفاد هنا الترتيب والتعقيب.

البيت 21:

أَلَا تَلْكُمُو لَيْثٌ وَعَمْرُو بْنُ عَامِرٍ = حَلِيفَانِ رَاضُوا أَمْرَهُم فَتَحَلَّفُوا

نجد بأن كلمة عمرو بن عامر عطفت على ليث لا اشتراكهما في المعنى فكلاهما اسم قبيلة.

البيت 26:

فَكُنَّا كَمَنْ آسَى أَخَاهُ بِنَفْسِهِ = نَعِيشُ مَعًا أَوْ يَتَلَفُونَ وَنَتَلَفُ

نجد في هذا البيت كلمة يتلفون وتلف معطوفة على كلمة نعيش أو لا لا اشتراكهما في النوع فكلاهما فعل وحرف العطف هنا هو "أو" الذي أفاد هنا المساواة .

ونجد أيضا العطف بين كلمتين نتلف ويتلفون فكلاهما فعل واشتركا في المعنى أيضا وهذا راجع لوجود حرف العطف "الواو".

الفصل الثاني : دراسة الاتساق النصي : قصيدة أرسم ديار لابنة القين تعرف

ظاهرة العطف موجودة بكثرة في هذه القصيدة فتتوعد بين حرف العطف "الواو" الذي أفاد الاشتراك في المعنى بين المعطوف والمعطوف عليه وحرف "الفاء" الذي أفاد الترتيب والتعقيب والظهور الواحد والوحيد لحرف العطف "أو" الذي أفاد التخيير فهذه الحروف تجعل الجمل والكلمات مترابطة فيما بينها في المعنى وحتى في العلامة الإعرابية وهذا ما يجعل القصيدة أكثر رصانة وترابطا وتماسكا وبالتالي يكون العطف قد حقق اتساقا نصيا حقيقيا.

قمنا بإحصاء عدد المرات التي تكررت فيها حروف العطف فوجدنا:

الواو : تكررت في القصيدة 10 مرات .

الفاء: تكررت في القصيدة 13 مرة .

أو: وجدت مرة واحدة في القصيدة.

وغاب كل من "حتى" التي تفيد التعميم لشيء غير متوقع و"ثم" التي تفيد الترتيب

5- الاتساق المعجمي:

5-1- التكرار: وهو مظهر من مظاهر الاتساق المعجمي وظيفته مزدوجة، الربط أولاً والثانية (الوظيفة التداولية المعبر عنها بالاهتمام بالخطاب)، فالتكرار يلبي حاجة نفسية وذهنية في حياة المتكلم ولهذا يلجأ إلى تكرار اللفظة بعينها وسنمثل ذلك بالجدول التالي:

رقم البيت	التكرار	نوعه
3	عايفا / أتعيف	تكرار جزئي
6	تذكر / التذكر	
21	حليفان / تحلفوا	
16	باتت / بات	
25	السمهري / السمهري	تكرار تام
3	الطير / الطير	
26	يتلفون / نتلف	
5	بيني / بينك	
27	قوم / قوم	
7	خيبر / الوادي	تكرار المعنى واللفظ مختلف
27	قوم / جمع	
5	تهامة / وادي القرى	
22	يحالف / أصفقت	
11	حقباء / عون السراة	
32	تهامة / القوم	
21	ليث وعمر بن عامر / حليفان	
1	ديار شдох / اللعباء فلفلف	

الفصل الثاني : دراسة الاتساق النصي : قصيدة أرسم ديار لابنة القين تعرف

يعتبر التكرار المظهر الأكثر أهمية في الاتساق المعجمي فهو تارة يفيد تقوية المعنى وتارة أخرى تأكيده، فورد في هذه القصيدة بكثرة وخاصة نوعه الأخير (تكرار المعنى واللفظ مختلف) كما نجد أيضا ورود تكرار ضئيل لكل من الأنواع الأخرى، وقد ساعد هذا التكرار في جعل الأبيات واحدة فنجدها متحدة في المعنى وهذا يجعلها سلسلة مترابطة فيما بينها وهذا يحقق ما يعرف بالاتساق النصي.

5-2- المصاحبة المعجمية:

هي توارد زوج من الكلمات أو أكثر بالفعل أو بالقوة نظرا لارتباطهما بعلاقة ويتجلى هذا في بعض أبيات القصيدة نوضحها في الجدول الآتي:

رقم البيت	المصاحبة المعجمية
7	الربيع /متصيف
33	السيوف /أطراف الأسنة
20	يقري / يتعفف
17	أعقب / أردف

5-3- الألفاظ المعبرة عن علاقات التضمن:

هي ألفاظ تعبر عن العلاقات لها دور بارز في الاتساق المعجمي، فهي تساهم في تماسك النص واتساقه وقد استخدمها الشاعر في قصيدته بأنواعها الثلاث كالاتي:

العلاقة 1	المجموعة	المجموعة الفرعية
	الديار	شدخ، اللعباء، فلفلف، بواذر، ذروة، المراضان

العام	الخاص	العلاقة 2
القوم	جمع، ربايانا	
السمهري	المتقف	
السلاح	أطراف الأسنة، السيوف	

المالك	المملوك	العلاقة 3
الصيد	اللبد، رصيد، صدره، معبلة	
نحن (المضمر)	السيوف، أطراف الأسنة	

الكل	الجزء
الناقة	وجناء، منفحة، الديات
الأتان	حقباء، رجلية

مما سبق يتضح أن الألفاظ المعبرة عن علاقات التضمن تساهم في الاتساق النصي للقصيدة، فنجد الشاعر قد استخدمها في قصيدته وبالرغم من أنه استعمل القليل منها إلا أنها أفادت في الاتساق وقد جعلت الأبيات متحدة فيما بينها ومترابطة وهذا يؤدي إلى تحقيق الاتساق النصي.

خاتمة :

سعيانا في هذا البحث إلى إبراز الاتساق النصي الذي اهتم به البلاغيون واللسانيون الذين اتفقوا على أن الاتساق هو التماسك بين الأجزاء المشكلة للنص من خلال عناصر معينة. اتفقوا في المفهوم ولكنهم اختلفوا في العناصر المشكلة للترابط والتماسك، فخرجنا بزبدة تتمثل في نتائج تمكنا من استخلاصها بعد أن تم لنا الوقوف على ما كنا نسعى إليه وبعد أن حصرنا أبعاد هذه الظاهرة عند الفريقين توصلنا إلى ما يلي :

حصرت البلاغة ظاهرة الاتساق النصي في ثلاثة أبواب : الفصل والوصل، التمثيل والاتساق المعجمي حيث كان تركيز البلاغيين الأكبر على ظاهرة الفصل والوصل وتأثروا بهذا بعبد القاهر الجرجاني وما جاء في كتابه دلائل الإعجاز.

لم يكن لمصطلحي الفصل والوصل نفس المفهوم عند اللسانيين، فقد عوضوا مصطلح الوصل بالعطف، لكن المفهوم أو المحتوى بقي نفسه .

وجدنا عند كل البلاغيين واللسانيين عنصر الاتساق المعجمي لكن الاختلاف كان فيما يحتويه، فعند البلاغيين ضم كل من التكرير، رد العجز على الصدر والمطابقة، أما عند اللسانيين فقد احتوى على التكرار، المصاحبة المعجمية والألفاظ المعبرة عن علاقات التضمن .

وجدنا غياب عنصر الإحالة بنوعيتها في الدراسة البلاغية .

كل من البلاغة واللسانيات جعلوا هذا العنصر وسيلة من وسائل الاتصال فسماه البلاغيون البذل وسماه اللسانيون الاستبدال.

لسانيات النص فرع من فروع علم اللغة والنص مركز ومحط اهتمام الباحث.

الاتساق عملية أولية يقوم فيها الباحث بالتعامل مع العلاقات الظاهرة أي اللغوية الشكلية.

أدوات الاتساق التي اعتمدها الدارسون في دراساتهم من أجل إبراز التماسك الشكلي كثيرة، فكل أداة تؤدي دورها في النص :

ففي الإحالة لعبت الضمائر دورا أساسيا في اتساق القصيدة من بدايتها إلى نهايتها، أما الحذف فقد كان دوره لا يقل أهمية فهو يفيد الاختصار والبعد عن الإطناب ساهم في اتساق القصيدة، أما العطف فقد كانت أدواته المختلفة سببا في مساهمته في الربط، وكذلك التكرار.

صورت لنا هذه القصيدة طبيعة البيئة الجاهلية من حدة وتحالف وعقب وانتشار العداوة والحروب، والتغني بالنساء، والحيوانات ، فنجد بأن هذا الأدب قد نشأ وترعرع في شبه الجزيرة العربية وهي بلاد واسعة أغلبها صحراء وهذا يفسر استخدام الشعراء للناقة وبكثرة في شعرهم وعواطفهم وخيالهم فصوروها في أحسن صورة ، فكانت حياة الجاهلي قائمة على الترحال لهذا نجد في شعرهم وصف لكثير من الأماكن التي مروا بها، وشاعرنا هو أحد هؤلاء الشعراء فقد صور لنا ووصف لنا حبيبته ثم انتقل إلى الناقة بعدها، تحدث عن الحرب التي قامت بين قبيلته وقبيلة أخرى، فصورها لنا أحسن تصوير، فنجد علاقة بين مطلع القصيدة وآخرها فحبيبته خلفت الوعد وذلك يتجلى في البيت الرابع كما أن الأعداء خلفوا الوعد وهذا المعنى يتجلى في البيت (32) وهذا ساعد كثيرا في جعل القصيدة متسقة ومتراصة .

التعريف بالشاعر :

عبد الله بن ثور العامري، شاعر جاهلي من بني البكاء بن عامر بن صعصعة وقد قاد قبيلته إلى النصر على جرم ونهد . وهو من الشعراء المجهولين ولا يعرف غير اسمه واسم قبيلته وليس له شعر سوى قطعتين انفرد بهما كتاب الوحشيات . وله قصيدة من 33 بيتا أوردها يحي الجبوري في كتابه قصائد جاهلية مطلعها:

أرسم ديار لإبنة القين تعرف *** عفا شدخ اللعاء منها فالف

القصيدة :

أما هذه القصيدة فجاهلية غمطاً وأسلوباً ولغة وبيئة، يبدوها بالوقوف على ديار حبيبته هند التي يخاطبها بابنة القين، ويحدد منازلها التي عفت في شدخ اللعاء ولفلف ووادي المراضين، ويحدث نفسه بلقائها ويمنيها بإنجاز الوعد ولكن الوعد منها في أكبر الظن سيخلف، وكذلك أنبأته الطير، ولو أنه لا يتعيف بالطيور. ويحاور نفسه ويعاتبها على سبيل التجريد، يقول: تهيم بهند وهي بعيدة نائية تحجز بينكما تهامة ووادي القرى، وهل هند إلا ذكرى من الذكريات، وهل في الذكريات إلا ما يهيج الهوى ويمزق الفؤاد ويورث اللوعة، ويرسل خياله فيرى فيما يرى المتخيل، هذه المرأة الكنانية التي ترعى الربيع وتقضي أشهر الصيف بين رملة عالج وخيبر ووادي القرى، ويذكر المواضع التي يظن أنها تحل فيها أو تجاور، ويحدث نفسه بلقائها ولا لقاء إلا إذا علا ظهر ناقة ضخمة قوية، فإذا ما ذكر ناقته وقف عندها وتأمل فيها فوصف قوتها وعظم هيكلها، ثم شبهها – كعادة الشعراء الجاهليين – بأتان حقباء من أتن السراة قوية ترعى ما بين جبل قنان وواد منكف، ثم يستطرد لوصف هذه الأتان وذكر قصتها مع الصائد الذي لبد في الأرض يتربص بها غفلة، حتى إذا جاءت بعد أيام من ظمئها ترد الماء – وأكثر مصارع الحيوان عند الماء – سددها إليها الصائد سهماً عريضاً مريشاً، ولكنها تحركت وانحرفت نحو اليمين فأخطأها الموت، وانطلقت مولية الأدبار تلوذ

بجنبات الوادي، فباتت هنالك تتعشى خلصة، أما الصائد فبات مسهداً يتلهف لصيد طريقته.

وعلى مثل هذه الناقاة التي أشبهت تلك الأتان يطرد الهموم إذا نزلت به، ويردف اخوان الصفاء، وعلى ذكر إخوان الصفاء فهو يذكر مجالسهم ومنادمتهم وحضوره مجالس الغناء حيث الوليدة تعزف، ويمضي في ذكر أيام ومفاخر نفسه، فهو يسلب صاحب الإبل ماله، حرباً أو ميسراً، ويقتدي بأخلاق الكرام الذين يقرون الضيف ويتعففون. وإذا جاء حديث العفة والكرم فخر بذلك ثم عرج على حديث الأحلاف والحروب، وما كان من حلف بني الليث وعمرو بن عامر، وما كان من حربهم لعمر بن عامر وقد صبروا في المعركة كما ثبت خصومهم وقد آلوا على أنفسهم الثبات أو التلف، ويصور كيف خاضوا أهوال الحرب وما لقي أعداؤهم منهم من شدة وبطش، واصفا الجيش وكثرته وأماكن بلائه، وهو في كل ذلك يفخر بأنهم كانوا يفرون بالسيوف رؤوس أعدائهم، ويحرقون بالأسنة صدورهم فأطراف أسيحتهم تسيل دماً وتقطر نجيعاً.

والملاحظ في هذه القصيدة ان الشاعر طرق موضوعات متعددة ولكنه ما كان كسابقيه متمهلاً مستأنياً، بل تراه يلم بالموضوع إلاماً ويلقي عليه جانباً من الضوء ثم يغادره إلى غيره بسبب من أسباب الانتقال هو التذكر، أو ما نسميه بتداعي الخواطر، فالفكرة تذكر بأختها، وهذه تؤدي إلى ثالثة وهكذا.

ونجد كذلك في هذا الشعر أصالة وتمكنا ومقدرة على الصياغة، مما يدل على ان الشاعر ليس من المقلين أو أصحاب الواحدة، بل ان الواحدة الجيدة النادرة هي التي حفظت ووصلتنا، على حين أخطأت أخواتها الطريق وفلتت من أيدي الحافظين.

قال عبد الله بن ثور أحد بني البكاء من بني عامر بن صعصعة(*) :

١ - أَرْسَمَ دِيَارَ لِابْنَةِ الْقَيْنِ تَعْرِفُ عَفَا شَدَخُ اللَّعْبَاءِ مِنْهَا فَلَفْلَفُ

(*) القصيدة في منتهى الطلب الورقتين ١٤٥ - ١٤٦ من الجزء الخامس.

(١) في حاشية الأصل: (فاشقف صح). أي فاشقف بدلاً من: فلفلف. شдох اللعباء: شдох واد فيه قرية نخل على ليلتين من المدينة، وشдох من منازل غفار وأسلم بالحجاز (ياقوت): =

- ٢ - وقد حَضَرْتُ عاماً بَوَادِرَ كُلِّهَا فَذِرْوَةُ مِنْهَا فَالْمِرَاضَانِ مَأْلَفُ
٣ - وقد أَنبَأْتَنِي الطَّيْرُ لَوْ كُنْتُ عَائِفاً وَلَكِنِّي بِالطَّيْرِ لَا أَتَعَيِّفُ
٤ - بِرَمَّانَ وَالْعَرَجَيْنِ إِنَّ لِقَاءَهَا
٥ - تَهِيمُ بَهْنِدٍ مِنْ وَرَاءِ تِهَامَةٍ
٦ - وَلَا هِنْدَ إِلَّا أَنْ تَذْكُرَ مَا مَضَى
٧ - كِنَانِيَّةٌ تَرَعَى الرَّبِيعَ بِعَالِجٍ
فَذِرْوَةُ مِنْهَا فَالْمِرَاضَانِ مَأْلَفُ
وَلَكِنِّي بِالطَّيْرِ لَا أَتَعَيِّفُ
بَعِيدٌ وَإِنَّ الْوَعْدَ مِنْهَا سَيُخْلَفُ
وَوَادِي الْقَرْيَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ مَنَصَفُ
تَقَادِمَ عَهْدٍ وَالتَّذْكَرُ يَشْعَفُ
فَخَيْبَرَ فَالْوَادِي لَهَا مَتَصَيِّفُ

= شَدْخ). اللّباء: بين الرَبْذَةِ وأَرْضِ بَنِي سَلِيمِ وَهِيَ لَفْزَارَةُ، وَقِيلَ: اللّباءُ أَرْضُ تَنْبِتِ الْعُضَاءِ وَهِيَ لَبْنِي أَبِي بَكْرٍ بَنِ كَلَابِ (البَكْرِي: اللّباء). واللّباء: أَرْضٌ غَلِيظَةٌ بِأَعْلَى الْحَمَى، وَقَالَ أَبُو زِيَادٍ: وَإِيَّاهَا عَنِ حَمِيدِ بْنِ ثَوْرٍ الْهَلَالِي بِقَوْلِهِ:
إِلَى النِّيرِ فَالْلِّبَاءِ حَتَّى تَبْدَلَتْ
مَكَانَ رَوَاغِيهَا الصَّرِيفِ الْمَسْدَمِ
(يَاقُوت: لَبَاء). وَلَمْ أَجِدْ شَدْخَ اللَّبَاءِ، بِهَذِهِ النِّسْبَةِ. لَفْلَفٌ: بَلَدٌ قَبْلَ بَرْدٍ مِنْ حَرَةٍ لَيْلِي، قَالَ جَمِيلٌ:

عَفَا بَرْدٌ مِنْ آلِ عَمْرٍو فَلَفْلَفُ فَادِمَانٍ مِنْهَا فَالْصَّرَائِمِ مَأْلَفُ
(البَكْرِي: لَفْلَفُ)، وَقِيلَ: جَبَلٌ بَيْنَ تِيَاءٍ وَجَبَلِ طِيءٍ (يَاقُوت: لَفْلَفُ).

(٢) ذِرْوَةٌ: مِنْ بِلَادِ غُظْفَانَ قِيلَ وَادٍ وَقِيلَ جَبَالٌ لَيْسَتْ شَوَامِخُ تَتَّصِلُ بِالْقُدْسِيِّينَ مِنْ جَبَالِ تِهَامَةٍ، وَفِي شَرْقِي ذِرْوَةٍ قَرْيٌ مِنْهَا الْقَعْرَاءُ عَلَى وَادٍ يُقَالُ لَهُ رَخِيمٌ وَفِي أَسْفَلِهِ ضَرْغَدٌ، فِيهَا حِصُونٌ وَقُصُورٌ وَمَنْبَرٌ لَبْنِي الْحَارِثِ. الْمِرَاضَانِ: وَادِيَانِ مُلتَقَاهُمَا وَاحِدٌ، وَفِي شَعْرِ دَرِيدِ بْنِ الصَّمَةِ:
لَوْ أَنَّ قُبُوراً بِالْمِرَاضَيْنِ سَوَّيْتُ فَتَخْبِرُنَا الْخَضِرُ خَضِرَ مُحَارِبِ (البَكْرِي: الْمِرَاضِ)
(٣) الْعَائِفُ: الْمُتَهَكِّنُ، وَعِيَاةُ الطَّيْرِ: زَجْرُهَا وَهُوَ أَنَّ يُعْتَبَرُ بِأَسْمَائِهَا وَمَسَاقِطِهَا وَأَصْوَاتِهَا.

(٤) رَمَّانٌ: جَبَالٌ لَطِيءٌ مُحْفُوفَةٌ بِالرَّمَالِ، قَالَ ابْنُ مِقْبَلٍ:
أَرَقْتُ لِبَرْقِ آخِرِ اللَّيْلِ دُونَهُ رَضَامٌ وَهَضْبٌ دُونَ رَمَّانٍ أَفِيحُ
الْعَرَجَانِ: مَثْنَى الْعَرَجِ، قَرْيَةٌ جَامِعَةٌ عَلَى طَرِيقِ مَكَّةَ مِنَ الْمَدِينَةِ، وَوَادِي الْعَرَجِ فِيهِ عَيْنٌ عَنْ يَسَارِ الطَّرِيقِ فِي شَعْبِ بَيْنِ جَبَلَيْنِ، وَالْعَرَجُ مِنْ بِلَادِ أَسْلَمَ.

(٥) تِهَامَةٌ: تَسَايِرُ الْبَحْرِ مِنْهَا مَكَّةُ. وَالْحِجَازُ: مَا حِجَزَ بَيْنَ تِهَامَةٍ وَالْعُرُوضِ. وَوَادِي الْقَرْيَ: وَادٍ بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَالشَّامِ مِنْ أَعْمَالِ الْمَدِينَةِ كَثِيرِ الْقَرْيِ.

(٦) يَشْعَفُ: يَمْرُضُ وَيَحْرِقُ، تَقُولُ: شَعَفَهُ الْحَبُّ أَيْ أَحْرَقَ قَلْبَهُ أَوْ أَمْرَضَهُ.

(٧) كِنَانِيَّةٌ: نِسْبَةٌ إِلَى كِنَانَةَ بِنِ خَزِيمَةَ بِنِ مَدْرَكَةَ بِنِ الْيَاسِ بِنِ مُضَرَ بِنِ نَزَارِ بِنِ مَعَدِ بِنِ عَدْنَانَ.

الرَّبِيعُ: الزَّرْعُ هُنَا، وَالْمُرَادُ رَبِيعُ الْأَزْمَنَةِ وَهُوَ الْفَصْلُ الَّذِي تَأْتِي فِيهِ الْكَمَاءُ وَالنُّورُ وَهُوَ رَبِيعٌ =

- ٨ - تحُلْ مع ابنِ الجَوْنِ حُرّاً بِلادِهِ فأنتَ الهوى لو أنَّ وَلَيْكَ يُسْعِفُ
٩ - فحادِثُ ديارِ المُدْلِجِيَّةِ إذْ نَأَتْ بوجُنَاءَ فيها للرَّدافِ تَعَجْرُفُ
١٠ - منْفَجَة الدَّأَيَاتِ ذاتِ مَخِيلَةٍ لها قَرْدٌ تحتَ الولِيَّةِ مُشْرِفُ
١١ - كحقباءَ من عُونِ السَّرَاةِ رَجِيلَةٍ مرَاتِعُها جَنباً قَنانٍ فَمُنْكَفُ
١٢ - تَخَافُ عُبيداً لا يَزَالُ مُلبِّداً رَصِيداً بَذاتِ الجُرْفِ والعَيْنُ تَطْرِفُ

= الكلاء، والربيع الثاني: الذي تدرك فيه الثمار. عالج: موضع وهو الذي ينسب إليه رمل عالج، وهو في ديار كلب، ورمل عالج يصل إلى الدهناء. خير: بينها وبين المدينة ثمانية برد، مشى ثلاثة أيام. الوادي: لعله المقصود وادي القرى.

(٨) ابن الجون: لعله زرارة بن الجون بن أنمار بن عوف بن جذيمة بن مالك بن فهم. وليك: أي قربك، والولى: القرب والدنو.

(٩) المدلجية: لعلها نسبة إلى مدلج بن سويد بن مرثد الذي يقال له مجير الجراد، كان عزيزاً منيعاً. الوجناء: الناقة الشديدة، أو العظيمة الوجنتين. الرداف: الموضع من الناقة الذي يركب فيه الرديف، وأردفه: إذا أركبه خلفه. تعجرف: قلة مبالاة، جمل فيه تعجرف وعجرفة كأن فيه خرقاً وقلة مبالاة لسرعته، أي أن الناقة لقوتها ونشاطها وسرعتها لا تبالي إذا أردف خلفه راكباً.

(١٠) منفجة: مرتفعة، والنوافج مؤخرات الضلوع، الواحدة نافجة. الدأيات: جمع الدأى، من البعير الموضع الذي تقع عليه ظلفة الرجل فتعقره. ذات مخيلة: ذات كبر وخيلاء. القرد: نفاية الصوف وما تمعط من الغنم وتبلد. الولية: البرذعة، أو التي تكون تحت البرذعة.

(١١) في الأصل: (مراقعها) والصواب: مراتعها. حقباء: أتان في حقوبها بياض. عون: جمع عانة القطيع من حمر الوحش. رجيلة: قوية على المشي لا تحفى. قنان: جبل من منازل بني فقعس. منكف: واد تلقاء ذي كلاف وهو في شعر ابن مقبل:

عفا ذو كلاف من سليمى فمكف مبادئ الجميع القيظ فالمتصيف

(١٢) عبيد: اسم الصائد، أو كناية عن السبع. رصيد: السبع الذي يرصد ليشب. ذات الجرف: بالأصل (الحرف) بالحاء المهملة. والجرف: موضع، قيل: قريب من وادن وهو من منازل بني سهم بن معاوية من هذيل، والجرف أيضاً على ميل من المدينة، وهناك كان المسلمون يعسكرون إذا أرادوا الغزو. وهناك مواضع أخرى باسم الجرف في الحيرة واليمن.

١٣ - وَجَاءَتْ لِحُمْسٍ بَعْدَ مَا تَمَّ ظُمُؤُهَا

وَجَانِبُهَا مِمَّا يَلِي الْمَاءَ أَجْنَفُ

١٤ - فَمَدَّ يَدَيْهِ مِنْ قَرِيبٍ وَصَدْرُهُ بِمَعْبَلَةٍ مِمَّا يَرِيشُ وَيَرْصُفُ

١٥ - فَأَعْجَلَهُ رَجْعُ الْيَمِينِ انْصِرَافُهَا وَأَخْطَأَهَا حَتَفُ هُنَالِكَ مُزْعَفُ

١٦ - فَبَاتَتْ بِمُلْتَدٍّ تَعَشَّى خَلِيسَةً وَبَاتَ قَلِيلًا نَوْمُهُ يَتَلَهَّفُ

١٧ - عَلَى مِثْلِهَا أَقْضَى الْهُمُومَ إِذَا اعْتَرَتْ

وَأُعْقِبَ إِخْوَانَ الصِّفَاءِ وَأُرْدِفُ

١٨ - وَنَذَمَانِ صِدْقٍ قَدْ رَفَعَتْ بِرَأْسِهِ إِلَيَّ وَأَوْتَارُ الْوَلِيدَةِ تَعْرِفُ

١٩ - وَذِي إِبِلٍ لَا يَقْرُبُ الْحَقُّ رِفْدَهَا تَرَكَتُ قَلِيلًا مَالَهُ يَتَنَصَّفُ

٢٠ - وَأُحْسِبُ أَنِّي بَعْدَ ذَلِكَ أَقْتَدِي بِأَخْلَاقٍ مِنْ يَقْرِي وَمَنْ يَتَعَفَّفُ

٢١ - أَلَا تِلْكَ مَوْلَيْتُ وَعَمْرُو بْنُ عَامِرٍ حَلِيفَانِ رَاضُوا أَمْرَهُمْ فَتَحَلَّفُوا

٢٢ - فَمَا كَانَ مِنَّا مَنْ يُحَالِفُ دُونَكُمْ وَلَوْ أَصْفَقْتُ قَيْسٌ عَلَيْنَا وَخِنْدِفُ

(١٣) الخمس: من إظهار الإبل، أن ترعى ثلاثة أيام وترد اليوم الرابع. أجنف: مائل.

(١٤) المعبلة: نصل عريض طويل، وعبلت السهم: جعلت فيه معبلة. يرصف: السهم إذا شد على رعظه عقبة، والرعظ: مدخل سنخ النصل في السهم، وفوقه الرصاف: وهي لفائف العقب.

(١٦) ملتد: جانب الوادي.

(١٧) في الأصل: (على مثله) ولعله من وهم الناسخ والصواب (على مثلها) لأنه رجع إلى ذكر الناقة في البيت التاسع (بوجناء فيها للرداف تعجرف) ثم شبهها (كحقباء من عون السراة).

(١٩) يتنصف: يطلب النصفة.

(٢١) في الأصل: (تلكموا). ليث: قبيلة، نسبة إلى ليث بن بكر بن عبد مناة بن كنانة. عمرو بن عامر: قبيلة، نسبة إلى عمرو بن عامر بن كلاب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة، قبيلة الشاعر.

(٢٢) أصفقت: اتفقت، اصفقوا على كذا: أي أطبقوا عليه. قيس: قبيلة قيس بن عيلان بن مضر بن نزار، الجرم الكبير الذي ينتسب إليه بنو عامر بن صعصعة. خندف: قبيلة نسبة إلى:

- ٢٣ - ولما رأينا الحَيَّ عمرو بنَ عامرٍ
 ٢٤ - وقفنا فأصلحنا علينا أداتنا
 ٢٥ - فظلنا نهز السَّمَهرِيَّ عليهم
 ٢٦ - فكنا كمن آسى أخاه بنفسه
 ٢٧ - وجئنا بقومٍ لا يُمنُّ عليهم
 ٢٨ - وقومٍ إذا شلُّوا كأن سَوامَهُم
 ٢٩ - وقالت ربايانا ألا يالَ عامرٍ
 ٣٠ - نطاعنُ أحياءَ الدُّريدَيْنِ بالضُّحى
 ٣١ - علَّونا قَنُونِي بالخميسِ كأننا
 ٣٢ - فلم تتهيبنا تِهامةٌ إذ بدا
 ٣٣ - ظِلِّنا نُفَرِّي بالسيفِ رؤوسَهُم
- عُيُونُهُم يا ابْنِي أُمَامَةَ تَذَرِفُ
 وقلنا ألا اجزوا مُدْلِجاً ما تَسْلَفُوا
 وبشَّ الصُّبُوحِ السَّمَهرِيَّ المَثَقَّفُ
 نعيشُ معاً أو يتلفون وتلفُ
 وجمعٍ إذا لاقى الأعادي يزحفُ
 على رُبعٍ وسطَ الدِّيارِ تَعَطَّفُ
 على الماءِ رأسُ من عليٍّ ملفَّفُ
 أسودُ فروعِ الغيلِ عنها تَكشَّفُ
 أتِي سَري من آخرِ الليلِ يَحصِفُ
 لنا دَوْمُها والظنُّ بالقومِ يُخلفُ
 جَهارةً وأطرافُ الأَسِنَّةِ ترَعُفُ

= خندف وهي ليل بنت حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة ولقبها خندف والخندفة: المشي في سرعة.

(٢٥) السمهري: رمح صلب، والسمهرية القناة الصلبة، يقال منسوبة إلى سمهر: رجل يقوم الرماح. الصبوح: شرب الصباح، وأراد هنا الغارة صباحاً.

(٢٨) شلوا: طردوا الإبل. الربيع: الفصيل ينتج في الربيع وهو أول التناج.

(٢٩) الربايا: جمع ربيثة وهو الطليعة، ورباً القوم: أي رقبهم، إذا كان لهم طليعة فوق شرف، والموضع الربأ والمربأة: أي المراقبة عليّ: قبيلة.

(٣١) في الأصل: (قنونا). قنوني: موضع قرب مكة، قال كثير:

حلفت على أن قد أجتسك حفرة
 يبطن قنوني لو نعيش فنلتقي

الخميس: الجيش، لأنه خمس فرق، المقدمة والقلب والميمنة والميسرة والساق.

(٣٢) الدوم: شجر المقل، جنس من شجر من فصيلة النخلات ساقه متشعبة، يستخرج من ثماره نوع من الدبس.

(٣٣) نفرى الرؤوس: نقطعها. ترعف: تقطر منها الدماء، تشبهاً لها بالأنف الراعف الذي يسيل منه الدم.

مسرد المصطلحات :

مسرد المصطلحات	
Cohésion	اتساق
Référence	إحالة
Catafor – Catafora	إحالة بعدية
Anafor - Anafora	إحالة قبلية
Endaophore - Endaophora	إحالة مقالية
Substitution	استبدال
Cohérence	انسجام
intertextuality	تتاص
Suppression – éllipsis	حذف - اضمار
coordinator	رابط
coordination	العطف
Rhetoric	علم البلاغة
Acceptability	قبول
Intention	قصد
Linguistics	لسانيات
Text grammair	نحو النص
Text	نص
textuality	نصية

ملحق بتراجم لأشهر اللسانيين في ميدان علم النص:

جوليا كريستيفا: J. kristeva

ناقدة بلغارية الأصل من مواليد 1941، هاجرت إلى فرنسا منذ عام 1966 وعملت أستاذة في جامعة السوربون، وأسهمت مع سولرز في مجلة (ثُل كل) فشكّلت معه ثنائيا نقديا أدبيا وضعت : أبحاث من أجل تحليل سمياي 1969، النص الروائي 1970، ثورة في اللغة الشعرية 1974، رحلة العلامات 1975، لغات متعددة 1977، الحقيقة المجنونة 1979، حكم الرعب 1980.

- ثودوروف Todorov Tzvetan: 1939 تزفيتان

ناقد فرنسي ولد في صوفيا من أصول روسية، شارك في بلورة النقد الشكلي بنشر أعمال حركة الشكليين، ولعل من أهم أعماله في هذا الميدان كتابه : نقد النقد ونظريات الرمز ونحن والآخرين .

- غريماس: a. Grimas

لساني وناقد فرنسي، دكتوراه آداب من السوربون عام 1949، أستاذ في الإسكندرية وأنقرة واسطنبول وبواتيه وهو زعيم مدرسة باريس السينمائية من مؤلفاته: السيميولوجيا البنيوية 1966 في المعنى : تجارب سيميائية 1970، دراسات في السيميولوجيا الشعرية 1982

هاريس 1909: Harris Zellig

لساني أمريكي من أصل روسي، تحصل على الدكتوراه من جامعة كاليفورنيا عن بحث نحوي حول اللغة الفينيقية، إليه ينسب مفهوم التحول في التيار التوزيعي الذي أرسى دعائمه بلومفريد، من مؤلفاته : مناهج اللسانيات البنيوية، تحليل الخطاب والهياكل الرياضية في اللغة... إلخ .

يلمسليف لويس 1899-1965: Yalmsslif Louiss

ولد لويس يلمسليف بكوبنهاجن سنة 1899، وينتمي إلى أسرة لها باع في العلم فقد كان والده مديرا لجامعة كوبنهاجن ، وانصرف في بداية مشواره اللساني إلى اكتشاف اللساني المقارني راسموس راسك الذي اهتم بدراسة نحو اللغات البلطيقية ويعتبر الدارسون يلمسليف ابن لغوي أفاد من مناهج النظر الرياضية والمنطقية في دراسة اللغة دراسة شكلية مجردة من مؤلفاته المهمة كتاب البرولينوميف توفي عام 1965 .

- هاليدي مايكل (1925): Haliddy Maikal

ولد في إنجلترا لأسرة جامعية، ودرس اللغات متخرجاً من جامعات بكين وإنجلترا سنة 1955، وتحصل على جائزة دافيد راسل للبحث المتميز في تعليم الانجليزية من المجلس الوطني لمعلمي الانجليزية بأمريكا، وقد كان هاليدي من أنبه تلاميذ فيرث في علم الدلالة، وله أعمال تغطي قطاعات لسانية متنوعة منها لسانيات النص والتعليم والشعرية واللسانيات العامة، وهو صاحب نظرية في النحو تعرف بنظرية النحو النظامي كما ألف بالاشتراك مع زوجته هندية الأصل رقية حسن كتاباً حول الاتساق في اللغة الانجليزية سنة 1985 .

المصادر و المراجع :

القرآن الكريم : رواية ورش.

1. ابن جني أبو الفتح عثمان بن جني: الخصائص ، تح: محمد علي النجار، الهيئة المصرية للكتاب، القاهرة ، د ط، ج2، 1986م، ص 360.
2. ابن منظور: لسان العرب، ضبط نص وعلق حواشيه، خالد رشيد القاضي، دار الصلح وادي سوف، بيروت، لبنان، ط1، 1427هـ - 2006م، ج14.
3. أبو الهلال العسكري: كتاب الصناعتين ، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1981م، (د،ط).
4. أبو محمد القاسم السجلماسي: المنزع البديع في تجنيس أساليب البديع، تح: علاء الغازي، مكتبة المعارف، الرباط، 1980م، (د،ط).
5. أبي الفداء اسماعيل بن كثير القرشي الدمشقي: تفسير القرآن العظيم، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع القاهرة، ج4، ط3، 1423هـ - 2002م.
6. أحمد أبو المجد: الواضح في البلاغة (البيان البديع والمعاني)، دار جرير للنشر والتوزيع، عمان ، شارع الملك حسين مقابل مجمع الفحيص التجاري، ط 1، 1431هـ - 2010م.
7. أحمد مداس : لسانيات النص نحو منهج لتحليل الخطاب الشعري، عالم الكتب الحديث، أربد، الأردن، جدار الكتاب العالمي، عمان الأردن، ط1، 2007م.
8. أحمد مطلوب : معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، 1996م، ط2.
9. الأزهر الزناد: نسيج النص بحث فيما يكون الملفوظ فيه نصا، المركز الثقافي العربي، بيروت ، الدار البيضاء، 1993م، ط1.
10. باطاهر بن عيسى: البلاغة العربية، مقدمات وتطبيقات، دار الكتاب الجديدة المتحدة، بيروت، لبنان، ط1ن 2008م.
11. الجاحظ عمرو بن بحر بن محبوب: البان والتبيين ، تح: السندوبي، دار الفكر، بيروت، لبنان، دت، ج1.

12. جوليا كريستيفا: علم النص، ترجمة فريد الزاهي، مراجعة عبد الجليل ناظم، دار توبقال للنشر بلغدير، الدار البيضاء 05- ط2، 1997.
13. حميد لحداني: النقد الوراثي والايولوجيا من سوسيولوجيا الرواية، إلى سوسيولوجيا النص الروائي، ط1، الدار البيضاء وبيروت، المركز الثقافي العربي، 1990.
14. الخطابي وآخرون: ثلاث رسائل في إعجاز القرآن، تح: محمد خلف الله وآخرون، دار المعارف، القاهرة، ط2، 1968م.
15. الخطيب القزويني: الإيضاح في علوم البلاغة، 739هـ، تح: عبد المنعم محمد خفاجي، الشركة العالمية للكتاب، بيروت، 1989م.
16. الخطيب القزويني: تلخيص المفتاح، 737هـ، تح: ياسين الأيوبين المكتبة العصرية، بيروت، 2002، ط1.
17. خولة طالب الإبراهيمي: مبادئ في اللسانيات، دار القصة للنشر، حيدرة، الجزائر، د ط، 2000م.
18. روبرت دي بوجراند: النص والخطاب والإجرام، ترجمة: تمام حسن، عالم الكتب، القاهرة، ط2، 2007.
19. سعيد حسن بحيري: علم لغة النص والمومني قاسم، علاقة النص بصاحبه: دراسة في نقود عبد القاهر الجرجاني الشعرية، عام الفكر، 25 (3) 1997م.
20. شبلنر: علم اللغة والدراسات الأدبية (دراسة الأسلوب، والبلاغة وعلم اللغة النصي)، ترجمة محمود جاد الرب، الدار الفنية للنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، 1987م.
21. صبحي إبراهيم الفقي: علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق، دار قباء للنشر، القاهرة، ط1، 2000م.
22. طاهر سليمان حمودة: ظاهرة الحذف في الدرس اللغوي، الدار الجامعية للطباعة والنشر والتوزيع، الإسكندرية، ط1، 1982م.
23. عبد القادر الجرجاني: أسرار البلاغة، دار المعرفة، بيروت، 1978.
24. عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، دار المعرفة، بيروت، 1978.
25. عبد الله ابن المعتز: كتاب البديع، تع: أغناطيوس سكرانشكوفسكي، نشر Messrs. Luzac and Co، لندن، 1935م.

26. عبد المجيد حسين جميل: علم النص، أسسه المعرفية وتجلياته النقدية، عالم الفكر، د ط، 2003م.
27. عثمان أبو زنيد: نحو النص إطار نظري ودراسات تطبيقية، عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع، ط1، 2009م.
28. فهمية لحوللي: علم النص، تحريات في دلالة النص وتداوله، قسم الآداب واللغة العربية كلية الآداب واللغات، جامعة محمد خيضر، بسكرة، الجزائر.
29. القرطبي بن مضاء: الرد على النحاة، تح: شوقي ضيف، دار الفكر العربي، القاهرة، ط1، 1947.
30. محمد الشاوش: أصول تحليل الخطاب في النظرية النحوية العربية: تأسيس نحو النص، (ط1)، تونس كلية الآداب بمنوبا، وبيروت: المؤسسة العربية للتوزيع، 2001.
31. محمد خطابي: لسانيات النص مدخل إلى انسجام النص، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط2، 2006م.
32. محمد عاطف فضل: البلاغة العربية، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، عمان ط1، 2011، 1432.
33. محمد عزام: النص الغائب، ص 21، وأنظر: رولان بارت (1986)، درس السيميولوجيا (ترجمة عبد السلام بن عبد العالي، ط1، الدار البيضاء: دار التوبقال للنشر.
34. محمد مفتاح: دينامية النص تنظير وإنجاز، المركز الثقافي العربي، بيروت، الدار البيضاء، ط2، 1990م.
35. منذر عياشي: مقالات في الأسلوبية، ط1، دمشق: منشورات اتحاد الكتاب العرب، 1990.
36. نعمان بوقرة: المصطلحات الأساسية في لسانيات النص وتحليل الخطاب، دراسة معجمية، جدار الكتاب العالمي عمان - الأردن - ط2 - 2010.
37. هاليدي ورقية حسن: cohésion in English , longman , london , 1976 .
38. يحيى بن حمزة العلوي: الإيجاز لأسرار كتاب الطراز في علوم حقائق الإعجاز، 747هـ، تح: عيسى طاهر، دار المدار الإسلامي، بيروت، ط1، 2007م.

فهرس الموضوعات

الرقم	العنوان	الصفحة
	مقدمة	أ+ب
	المدخل	1
1	مفهوم النص	2
2	معايير النصية	6
الفصل الأول : الاتساق النصي		
المبحث الأول	مفهوم الاتساق	11
المبحث الثاني	الاتساق النصي في البلاغة	14
المبحث الثالث	الاتساق النصي في اللسانيات	26
الفصل الثاني : دراسة الاتساق النصي في القصيدة		
I.	الاتساق البلاغي	37
1	الوصل	37
2	الفصل	38
3	التمثيل	40
4	الاتساق المعجمي	43
II.	الاتساق اللساني	46
1	الإحالة	46
2	الاستبدال	51
3	الحذف	55
4	العطف	57
5	الاتساق المعجمي	60
	الخاتمة	65
	الملحق	68
	المصادر والمراجع	78
الفهرس		